



Генеральная Ассамблея

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ

A/39/PV.91

11 декабря 1984 года

НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ

Тридцать девятая сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О
ДЕВЯНОСТО ПЕРВОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк,
в пятницу, 7 декабря 1984 года, в 15 ч. 00 м.

<u>Председатель:</u>	Г-н ЛУСАКА	(Замбия)
<u>позднее:</u>	Г-н АДЖОЙИ (Заместитель Председателя)	(Того)
<u>позднее:</u>	Г-н ЛУСАКА (Председатель)	(Замбия)
<u>позднее:</u>	Г-н ОРАМАС ОЛИВА (Заместитель Председателя)	(Куба)

- Вопрос о Палестине [33] (продолжение)
 - а) Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа
 - б) Доклад Генерального секретаря
 - с) Проекты резолюций
- Организация работы

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

ПУНКТ 33 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

- а) ДОКЛАД КОМИТЕТА ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ НЕОТЪЕМЛЕМЫХ ПРАВ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА (А/39/35)
- б) ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ (А/39/130-S/16409 и Add.1)
- с) ПРОЕКТЫ РЕЗОЛЮЦИИ (А/39/L.37 - А/39/L.39)

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): По этому пункту повестки дня представлено четыре проекта резолюций: проекты резолюций А/39/L.37 - А/39/L.39 уже распространены, а проект резолюции А/39/L.40 будет распространен сегодня днем.

Г-н НДОНГО (Конго) (устный перевод с французского): С тех пор, как Организация Объединенных Наций приняла Всеобщую декларацию прав человека, многие страны и народы, один за другим, добились свободы и достоинства. Этого нельзя сказать о палестинском народе, который все еще не пользуется своими неотъемлемыми правами. Действительно, без консультаций с палестинцами и в нарушение пакта Лиги Наций, согласно которому прежде всего должны были приниматься во внимание "желания этих общин в отношении выбора страны-мандатария", Палестина была поставлена под мандат Великобритании. Более того, Великобритания за пять лет до этого мандата обязалась содействовать созданию "национального еврейского очага" в Палестине, - в стране, с которой сионистские лидеры по их притязаниям связаны узами истории.

После того, как СССР было вскрыто соглашение Сайкс-Пико и британское правительство выступило с противоречивыми заявлениями, включая Бальфурскую декларацию, палестинские арабы решительно воспротивились мандату. В конце второй мировой войны еврейская община прибегла к актам насилия.

(Г-н Ндонго, Конго)

Утверждая, что вследствие мандата на нее налагались противоречивые обязательства, Великобритания по истечении 25 лет управления Палестиной поставила этот вопрос перед только что основанной Организацией Объединенных Наций. Она предложила разделить Палестину на два независимых государства: одно - Палестинское арабское государство, а другое - Еврейское государство; город Иерусалим был интернационализирован. Мир не был восстановлен, и Палестина продолжала переживать период насильственных перемен. Таким образом на Ближнем Востоке вспыхнула война, которую удалось остановить только благодаря вмешательству Организации Объединенных Наций. Одно из двух предусмотренных по плану раздела государств объявило себя независимым государством под названием Израиль, и в процессе ряда войн это государство стало распространять свой контроль на всю Палестину.

Арабское государство Палестины так и не было создано, и с тех пор палестинский народ не прекращает свою борьбу за восстановление своих утраченных прав. Последовавшие одна за другой войны и разрушения, в частности после 1948 года, вынудили миллионы палестинцев к изгнанию, и Организация Объединенных Наций вынуждена была искать решения палестинской проблемы, представляющей собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности.

Поруганный экспансионистским сионистским режимом Израиля, скитающийся из страны в страну и сгоняемый в лагеря беженцев палестинский народ влачит свою жалкую судьбу. Однако этого оказалось недостаточно, и под ложными предлогами безопасности в 1967 году израильский сионистский режим решил аннексировать некоторые районы соседних арабских стран в Египте, Сирии, Ливане и Иордании. Не было пощады и для Святого города Иерусалима, и оккупационные силы объявили его столицей Израиля. Как все мы знаем, проблема Палестины лежит в основе трагедии Ближнего Востока.

(Г-н Ндонго, Конго)

Сложность нахождения справедливого, достойного и удовлетворительного решения проблемы Палестины усугубляется тем, что в нарушение четвертой Женевской конвенции 1949 года и Гаагской конвенции о законах и обычаях войны, несмотря на многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека Организации Объединенных Наций, Совета Безопасности и Экономического и Социального Совета, Израиль безнаказанно осуществляет свою политику репрессалий - как коллективных, так и индивидуальных, - запугивания, нападений, произвольных арестов и заключения без права юридической защиты.

Изгнанием населения из различных регионов оккупационные силы пытаются уничтожить демографическое и географическое единство палестинцев, попирая, таким образом, резолюции 194 (1948) и 513 (1952) Генеральной Ассамблеи. Нет необходимости напоминать о том, что, несмотря на его наглость и неоправданное упрямство, Израиль обязан уважать правила международного сообщества и, в частности, Устав Организации Объединенных Наций. Он обязан сделать это в силу того, что его народ сам много пережил и что он сам обязан своим существованием резолюции Генеральной Ассамблеи. Поэтому он никак не должен заставлять арабский народ переживать те же жестокости, жертвой которых был его собственный народ.

Как могут доказать некоторые, эта сионистская политика основана на теории режима, преисполненного намерения осуществлять колониализм, создавая поселения и проводя безудержную политику экспансионизма, считающего, что террор является наилучшим средством осуществления его корыстных планов.

Совершенно ясно, что прогресса невозможно достигнуть до тех пор, пока Израиль не прекратит свою политику аннексии и оккупации арабских и палестинской территорий и не изменит свое обычное поведение - нарушение прав населения этих территорий.

(Г-н Ндонго, Конго)

Проблема палестинских беженцев вытекает из оккупации Израилем арабских территорий. В настоящее время мы являемся свидетелями появления четвертого поколения палестинских беженцев диаспоры. Израильские власти, не довольствуясь проведением своей политики изгнания населения, добавили к этой серии преследований акты агрессии и налетов на лагеря беженцев и даже массовые расправы, как это было в Сабре и Шатиле.

Каждый из этих актов репрессий, как утверждается, является результатом законной и постоянной борьбы, которую ведет палестинский народ. Разве это не естественный закон, который говорит о том, что любая оккупация силой, любое вторжение влечет за собой сопротивление? Поэтому делегация Конго может лишь только поощрять и поддерживать этот миролюбивый народ в его стремлении вновь обрести свои земли. По этой причине мы воздаем должное Организации освобождения Палестины (ООП), единственному подлинному представителю палестинского народа, за героическую борьбу, которую она ведет, несмотря на трудности, которые всегда стояли на пути достижения ее окончательной цели - освобождение ее народа.

Конго осуждает любые попытки, направленные на то, чтобы разобщить и ослабить эту организацию путем братоубийственной борьбы. Более чем когда бы то ни было надежды палестинского народа возлагаются на ООП, которая укрепляется благодаря своей сплоченности, единству и приверженности.

Делегация Конго поддерживает идею, выдвинутую Организацией Объединенных Наций, о созыве международной конференции по Ближнему Востоку, в которой были бы представлены все стороны конфликта, включая ООП, и в которой бы также приняли активное участие две великие державы.

Давно настало время для того, чтобы международное сообщество решительно добивалось осуществления резолюции Совета Безопасности 194 (1964), гарантирующей возвращение палестинским беженцам

(Г-н Ндонго, Конго)

в свою страну, поскольку те, кто должны были покинуть оккупированную Палестину, имеют лишь одно желание вернуться на свою родную землю, чтобы жить в условиях мира, достоинства и уважения их национальной самобытности. Моя делегация хотела бы подтвердить здесь еще раз положения Заключительного коммюнике совещания министров и глав делегаций неприсоединившихся стран, состоявшегося в Нью-Йорке с 1 по 5 октября 1984 года. В этом коммюнике министры осудили

"любое соглашение или договор, которые нарушают или ущемляют права арабской нации и палестинского народа, как это признано Движением неприсоединения и в соответствии с международным правом, Уставом Организации Объединенных Наций и ее соответствующими резолюциями, и которые препятствуют освобождению Иерусалима и оккупированных арабских и палестинских территорий и полному осуществлению и достижению палестинским народом его неотъемлемых прав". (А/39/560, пункт 50)

В заключение министры напомнили

"что конференции на высшем уровне призвали Совет Безопасности признать неотъемлемые права палестинского народа и способствовать их достижению". (А/39/560, пункт 52)

До тех пор, пока продолжается оккупация арабских территорий, а палестинский народ не в состоянии осуществлять свое неотъемлемое право - право на самоопределение, право на возвращение и создание суверенного государства - у моей делегации не будет иного выбора, как осуждать и клеймить зверства, чинимые против этого миролюбивого народа.

Г-н МБЪЕ (Гамбия) (устный перевод с английского): Центральный фактор сложного вопроса о Палестине затрагивает основные принципы самоопределения и прав человека. Иными словами, он касается прав народа данной территории - Палестины - самому решать свою собственную политическую судьбу. У моей делегации вызывает глубокую боль тот факт, что сионистское государство Израиль и его

(Г-н Мбье, Гамбия)

покровители продолжают вести себя таким образом, словно народ Палестины не заслуживает осуществления таких прав, а иногда ведут себя так, словно делают конкретное исключение для него.

Тридцать семь лет спустя после принятия резолюции 181 (II) этой Ассамблеей, которая предусматривала среди прочего создание палестинского государства, палестинский народ по-прежнему не имеет государства. Вместо этого его в коллективном порядке низвели до положения беженцев, целое поколение которых выросло в лагерях, разбросанных в различных государствах Ближнего Востока.

Палестинская земля - это географический и исторический факт, который нельзя легко стереть с лица земли. Значительная часть этой земли находится на Западном берегу и в секторе Газа, которые Израиль незаконно оккупирует с 1967 года. Именно на этих территориях были записаны самые горестные главы палестинской трагедии. Именно здесь Израиль осуществляет процесс прогрессивного поглощения, имеющего своей целью не что иное, как полную аннексию этих территорий. Для осуществления этих целей применяются самые безжалостные методы принуждения, с тем чтобы разрушить торговлю арабов и экспроприировать земли, которые принадлежали целым поколениям палестинцев и которые они обрабатывали. В довершение к этой полностью неприглядной деятельности Израиль цинично и преднамеренно осуществляет задачу преобразования демографического состава этих незаконно оккупированных территорий.

Гамбия осуждает отвратительную политику создания поселений, осуществляемую Израилем, системы, которая буквально направлена на превращение этого района в район колониальных поселенцев. Нас не может не поражать сходство между его политикой и политикой, проводимой другим отверженным режимом в сложных вопросах демографии. Я, конечно же, имею в виду жестокий расистский режим Южной Африки и его гнусную политику бантустанизации.

(Г-н Мбье, Гамбия)

Зловещее развитие событий на Западном берегу за прошедший год со всей наглядностью свидетельствует о серьезности обстоятельств, в которых вынуждены существовать сыновья и дочери Палестины. Эти события находят свое выражение в серии террористических актов, совершаемых против различных арабских представителей и организаций. В прошлом израильские власти пытались отмахнуться от этих жестоких актов как от случайных актов психически неуравновешанных людей. Однако запланированное нападение с использованием гранат на храм на скале в январе и неудавшееся нападение с применением бомбы на арабский автобус в Иерусалиме в апреле прошлого года продемонстрировали вне всякого сомнения, что существует подпольная еврейская террористическая организация, которая прикрывается зловещим акронимом ТНТ. Кроме того очевидно, что эта террористическая организация имеет тесные связи с экстремистскими группами поселенцев. Поэтому моя делегация с самыми серьезными опасениями рассматривает избрание в кнессет раввина Кахане, расистская группа "Ках" которого открыто выступает за массовое изгнание всех палестинских арабов с оккупированных территорий.

(Г-н Мбье, Гамбия)

Безусловно, все помнят о том, что еврейские поселенцы в своих отношениях с арабским населением оккупированных территорий всегда подстрекались к тому, чтобы взять закон в свои собственные руки. Это вполне соответствовало официальным попыткам, направленным на ликвидацию любого и всякого проявления палестинского национализма со стороны арабского населения. Поэтому преступники, заложившие бомбы в машины трех мэров Западного берега в 1980 году, пока еще не найдены. Подобно этому, даже когда еврейские поселенцы задерживаются в момент совершения преступления, они получают только самое мягкое наказание. Волну взрывов и другого террористического насилия, свидетелями которых мы являлись в последнее время, таким образом, можно отнести на счет пассивного попустительства Израиля в отношении преступлений, совершаемых поселенцами; это попустительство, между прочим, подтверждается в докладе Карпа, изданном в начале этого года.

Но даже этот разгул террора не преуспел в подавлении страстного желания палестинского народа добиться своего неотъемлемого права. Наоборот, он продолжает быть приверженным взлелеенному идеалу о независимом палестинском государстве. В этой связи моя делегация хотела бы воздать должное Организации освобождения Палестины (ООП) и поздравить ее в связи с недавним успешным проведением в Аммане заседания Национального совета Палестины. Мы также сердечно поздравляем Председателя Ясира Арафата, который согласился выполнить пожелание палестинского народа и впредь возглавлять мужественную борьбу этого народа за его неотъемлемое право на самоопределение и независимость.

Мое правительство полностью поддерживает достойные похвалы усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем во исполнение резолюции 38/58 С Ассамблеи о проведении ближневосточной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций с участием всех сторон, имеющих непосредственное отношение к конфликту, включая, конечно,

(Г-н Мбье, Гамбия)

Организацию освобождения Палестины, которая на всех этапах должна принимать в ней участие в качестве равноправной стороны.

Что касается основополагающего вопроса о Палестине, то мы должны вновь подтвердить, что только ООП, единственный представитель палестинского народа, может вести переговоры от имени своего народа. Для того, чтобы достичь прочного мира на Ближнем Востоке, необходимо создать независимое палестинское государство путем возвращения исконных палестинских земель, узурпированных Израилем.

Я не могу закончить свое выступление, не воздав должное Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и его коллегам за тот ценный вклад, который они продолжают вносить в стремлении обеспечить справедливое урегулирование палестинского вопроса.

Г-н АЛАТАС (Индонезия) (устный перевод с английского): В этом году мы отмечаем десятилетие с тех пор, как данная Ассамблея на двадцать девятой сессии приняла резолюцию 3236 (XXIX), соответствующим образом обратив внимание на дело палестинского народа, борющегося за самоопределение и создание независимого государства, как на вопрос, по праву глубоко волнующий международное сообщество. В сопровождающем решении эта же сессия признала Организацию освобождения Палестины (ООП) в качестве единственного и законного представителя палестинского народа путем предоставления ей статуса наблюдателя при Организации Объединенных Наций. Созданием Комитета по неотъемлемым правам палестинского народа в следующем году завершился процесс выдвижения вопроса о Палестине на первый план. В результате этих исторических решений вопрос о национальных правах палестинского народа был изъят из рубрики гуманитарных вопросов, в рамках которых он рассматривался, и был признан в качестве центрального вопроса ближневосточного конфликта.

На протяжении последующих лет и на последующих сессиях наша Организация рассматривала этот вопрос именно в этом аспекте. Созыв

(Г-н Алатав, Индонезия)

в прошлом году в Женеве Международной конференции по вопросу о Палестине явился очередной вехой, отразившей эту основную переориентацию. Эта конференция, в которой приняло участие подавляющее большинство государств-членов, вновь продемонстрировала международную солидарность, заявив, что она твердо стоит на стороне борьбы палестинского народа за национальную независимость, мир и человеческое достоинство. Декларация и Программа действий, принятая на Конференции, привели в действие целый ряд широких и далеко идущих инициатив, направленных на созыв международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Впоследствии тридцать восьмая сессия Генеральной Ассамблеи приняла резолюцию 38/58 С, одоблив идею проведения предлагаемой мирной конференции, тем самым использовав универсальный авторитет данной Организации для создания рациональной основы для поиска решения.

Несмотря на поддержку подавляющего большинства государств-членов и самой ООН такого подхода, старательные усилия Генерального секретаря, направленные на то, чтобы добиться прогресса в деле созыва мирной конференции, натолкнулись на то, что всегда было непреодолимым препятствием на пути к урегулированию путем переговоров, а именно на упрямый отказ Израиля положительно откликнуться на любое предложение о мире. С чувством искреннего сожаления мы отметили, что Соединенные Штаты также негативно откликнулись на это предложение, и мы хотели бы присоединиться к призыву других пересмотреть их позицию, ибо на протяжении всего времени было ясно, что активное участие и поддержка обеих сверхдержав существенно необходимы для того, чтобы обеспечить этому процессу какой-либо шанс на успех.

Каждый раз, когда данная Организация стремилась выдвинуть новую инициативу для создания структуры всеобъемлющих переговоров, Израиль последовательно срывает эти усилия, упорно проводя свою политику террора и угнетения палестинских арабов на оккупированных территориях, а также политику агрессивного экспансионизма против своих соседей.

(Г-н Алатас, Индонезия)

Вновь и вновь Израиль сознательно отдавал предпочтение воинственным действиям в ущерб дипломатии и делал упорную ставку на политику силы в ущерб усилиям по достижению мира.

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа в своем докладе, содержащемся в документе A/39/35, наглядно продемонстрировал эту политику и практику Израиля грубой агрессии и угнетения, а также его систематические попытки, направленные на политическое и физическое уничтожение ООП, в тщетной надежде затушить огонь палестинского национализма и уничтожить палестинскую национальную самобытность.

Не вдаваясь в дальнейшие подробности, моя делегация в этом контексте хотела бы лишь подчеркнуть тот факт, что на оккупированных территориях Израиль активизировал свою незаконную политику создания поселений, которая, как он сам признает, нацелена на то, чтобы к 1987 году было 100 000 израильских поселенцев, а к 2010 году, как планируется, - 190 000. Для достижения этой цели режим Тель-Авива активизирует жестокие меры, направленные на то, чтобы сделать невыносимой жизнь палестинских арабов, с единственным намерением в конечном счете силой вынудить их покинуть родину предков. Совсем недавно палестинцы на оккупированных территориях подверглись нападениям банд вооруженных израильских поселенцев, которые пользуются молчаливым поощрением и даже потакательством со стороны оккупационного режима. Ужасные варварские преступления Израиля против коренного палестинского населения явно направлены на то, чтобы, ни больше ни меньше, навсегда лишить их своих национальных прав, что также свидетельствует о его конечной цели аннексировать оккупированные территории* .

* Заместитель Председателя г-н Аджойи (Того) занимает место Председателя.

(Г-н Алатас, Индонезия)

То, что Израиль с презрением отклоняет все мирные инициативы, находит дальнейшее подтверждение в его непрекращающемся враждебном отношении к самой Организации Объединенных Наций, которая, по иронии судьбы, способствовала созданию этого государства. Фактически Израиль зашел настолько далеко, что обвиняет Организацию Объединенных Наций в разжигании пламени конфликта посредством принятия "несбалансированных резолюций". Однако неоспоримой истиной является то, что отклик Организации Объединенных Наций на израильскую агрессию и нарушение им прав человека и национальных прав палестинцев никоим образом нельзя рассматривать как предвзятый, поскольку все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций скрупулезно и последовательно защищают международные нормы и принципы.

Поэтому причина, по которой Израиль сегодня рассматривается как государство-ренегат, объясняется его собственными действиями и политикой, а не решениями, принятыми Организацией Объединенных Наций. Он находится в изоляции из-за своего отношения и политики, которые получили осуждение международного сообщества, поскольку он отверг почти все кардинальные принципы, заключающиеся в Уставе Организации Объединенных Наций.

Кроме того Израиль стремится представить свою агрессивную и аннексионистскую политику, как соответствующую требованиям национальной безопасности и самообороны. Однако смерть и разрушения, которые испытывают палестинский и арабский народы в течение долгих жестоких лет израильской агрессии, угнетения и иностранной оккупации, открыли глаза большинству пылких приверженцев Израиля на полную лживость этих претензий.

В отличие от изоляции, в которую попал Израиль, ООП сегодня пользуется признанием и поддержкой международного сообщества, которое сплотило свои ряды в усилиях по реализации неотъемлемого права палестинского народа на собственное суверенное государство. ООП заслужила это уважение и восхищение, поскольку лишь очень немногие

(Г-н Алатас, Индонезия)

другие национально-освободительные движения выдержали с такой стойкостью в течение столь многих лет безжалостные яросные нападки врага. Кроме того, его сила и жизнеспособность недавно были подтверждены успешными результатами совещания Национального совета Палестины, проведенного в прошлом месяце в Аммане. Таким образом, несомненно, что ООП играет необходимую и законную роль в качестве равноправной стороны во всех усилиях и переговорах, ведущих к прочному миру на Ближнем Востоке.

Моя делегация последовательно поддерживает призыв о проведении мирной конференции, как это было недавно отражено в нашем заявлении всего две недели тому назад о положении на Ближнем Востоке, в котором мы выразили нашу полную поддержку продолжающимся усилиям Генерального секретаря, направленным на созыв такой конференции. Мы согласны с ним в том, что наша Организация обязана упорно продолжать усилия по разработке в общем контексте международной мирной конференции процесса переговоров или структуры, приемлемой для всех заинтересованных сторон.

Индонезия убеждена, что на настоящем этапе предложение о мирной конференции — это единственный многообещающий путь к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру: всеобъемлющему в смысле одновременного разрешения всех взаимосвязанных аспектов ближневосточного конфликта, причем вопрос о Палестине и безоговорочный вывод израильских войск с арабских земель являются неотъемлемыми элементами; справедливому, поскольку он обеспечивает уважение прав и потребностей безопасности всех сторон конфликта в соответствии с положениями международного права, морали и человеческого достоинства; и прочному вследствие ликвидации основных элементов напряженности в этом регионе посредством устранения их коренных причин.

Г-н ЦВЕТКОВ (Болгария) (устный перевод с французского): В течение 40 лет Ближний Восток остается одним из самых опасных очагов международной напряженности, и в последние годы это положение не

(Г-н Цветков, Болгария)

улучшилось. Напротив, оно еще больше ухудшилось в результате все более агрессивного характера агрессивной политики Израиля и грубого империалистического вмешательства во внутренние дела государств этого региона.

Повсеместно считается, что вопрос о Палестине всегда являлся и остается в центре ближневосточной проблемы.

К нашему глубокому сожалению, мы должны отметить, что прошел еще один год после 37 лет трагической истории палестинского народа без какого-либо реального прогресса в усилиях, направленных на урегулирование вопроса о Палестине. Сегодня трагедия палестинцев является красноречивым доказательством того, что империалистическая политика экспансии и агрессии приносит народам лишь несчастья. Именно в результате этой политики целый народ - народ, обладающий древней историей и богатой культурой - был лишен права на свою родину и обречен на жизнь в изгнании.

На палестинских и других арабских территориях, оккупированных с 1967 года, израильский агрессор продолжает проводить политику грубого террора, массовых репрессий, национального угнетения и геноцида. Эти территории были подвергнуты массовой колонизации беспрецедентных масштабов. Постоянно создаются новые военные поселения, а уже существующие расширяются и укрепляются.

Правящие круги Тель-Авива не только не скрывают свои агрессивные намерения в отношении оккупированных территорий, а в открытую заявляют об этом. В качестве примера достаточно сослаться на исследование о политике Израиля на Западном берегу, подготовленное комиссией под председательством бывшего мэра Иерусалима и опубликованное в апреле этого года. В этом исследовании, как сообщила газета "Нью-Йорк таймс" в номере от 24 апреля 1984 года, делается вывод о том, что "аннексия Западного берега и сектора Газа - это лишь вопрос времени".

(Г-н Цветков, Болгария)

Политика безудержной агрессии, руководящим принципом которой является аморальность и экспансия за счет грубой силы, полностью противоречит принципам современного международного права и соответствующим решениям Организации Объединенных Наций. Несмотря на ясно выраженную волю международного сообщества, Тель-Авив продолжает осуществлять эту авантюристическую политику, последним примером которой явилось варварское вторжение в Ливан.

Воспоминания об ужасающих преступлениях, совершенных против палестинских беженцев в лагерях Сабра и Шатила, никогда не исчезнут из памяти международного сообщества. Массовое уничтожение мирных жителей этих двух лагерей беженцев, являясь примером явного геноцида, можно сравнить лишь с преступлениями гитлеровских фашистов в ходе второй мировой войны.

Результаты крупномасштабной агрессии Израиля в Ливане хорошо известны: более 20 000 ливанцев и палестинцев были убиты и более 30 000 ранены; одна треть территории Ливана по-прежнему контролируется Израилем; материальные потери, которые понес Ливан, огромны. Израильский милитаризм в широком масштабе применяет на ливанской земле зловещий опыт, приобретенный им в ходе операций на Западном берегу, в секторе Газа и на Голанских высотах.

(Г-н Цветков, Болгария)

Зверский характер политики Израиля и активная поддержка, которую оказывает ему Вашингтон, недостаточна для того, чтобы он мог добиться своей основной цели — уничтожения палестинского движения национального освобождения, снятия вопроса о Палестине с повестки дня Организации Объединенных Наций и с повестки дня других международных форумов, вычеркивания его из сознания человечества.

Трагические события нескольких прошедших лет еще раз продемонстрировали более ясно, чем прежде, что нет силы, которая могла бы задушить стремления палестинского народа к свободе и независимости. Его решительная борьба за восстановление его неотъемлемых национальных прав ежедневно усиливает симпатию и уважение, которые испытывают народы всего мира.

Широкий международный консенсус в отношении принципов и единственного средства изыскания справедливого решения палестинского вопроса был выражен в многочисленных резолюциях, принятых Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций за последние 15 лет. Среди них важная резолюция 38/58 С, в которой одобрена Женевская Декларация по вопросу о Палестине и подтверждается предложение о созыве международной конференции по Ближнему Востоку. Этот консенсус был также поддержан на встрече в верхах в Фесе в сентябре 1982 года Движением неприсоединившихся стран в их политической декларации, принятой в Нью-Дели в марте 1983 года, и государствами-участниками Варшавского Договора и их политической декларации, принятой в Праге в январе 1983 года.

На этом фоне, естественно, непонятно, почему вопрос о Палестине все еще остается нерешенным с учетом столь ясно выраженной воли международного сообщества.

Ясно как день, что Израиль никогда бы не смог проводить свою грубую политику на Ближнем Востоке, если бы он не пользовался безоговорочной и полной поддержкой его стратегического союзника,

(Г-н Цветков, Болгария)

если бы Соединенные Штаты не использовали систематически свое право вето в Совете Безопасности для того, чтобы блокировать любую возможность справедливого разрешения палестинского вопроса и применения эффективных мер против агрессора. Помощь Соединенных Штатов Америки Израилю в контексте так хорошо известного стратегического альянса основана не на моральных соображениях, а скорее на замыслах военной политики. Развитие событий на Ближнем Востоке раскрыло подлинный характер сепаратных соглашений о провозглашенных их авторами с большим шумом как путь к миру. Сразу после подписания кэмп-дэвидских соглашений было гораздо больше жертв, чем в ходе агрессивных актов, совершенных Израилем в 1967 году, положение в регионе стало еще более взрывоопасным и опасность для международного мира - еще более серьезной.

Таким образом, подавляющее большинство государств-членов Организации Объединенных Наций, а также Национального Совета Палестины совершенно справедливо заявляют о том, что они выступают против попыток возобновить американские планы по урегулированию проблем Ближнего Востока, которые не учитывают законные интересы всех народов региона.

Опыт показал, что мир и стабильность на Ближнем Востоке могут быть обеспечены только коллективными усилиями и с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины (ООП), а не путем сепаратных соглашений и сомнительных миссий доброй воли.

Народная Республика Болгария еще раз заявила, что она выступает за всеобъемлющее, справедливое и прочное решение конфликта на Ближнем Востоке. Неотъемлемой частью такого решения является восстановление неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая его право на создание своего собственного государства на земле Палестины и под руководством Организации освобождения Палестины (ООП).

(Г-н Цветков, Болгария)

Подтверждая свою полную солидарность с героическим арабским народом Палестины, Народная Республика Болгария будет и в будущем оказывать активную поддержку справедливой борьбе, которую он ведет против агрессии и национального угнетения и с целью осуществления его законного права жить в своем собственном палестинском независимом и суверенном государстве в мире и сотрудничестве со всеми народами региона.

Народная Республика Болгария твердо убеждена в справедливом деле палестинского народа и в его победе.

Г-н МУМИН (Коморские Острова) (устный перевод с французского): Израильско-палестинский конфликт представляет собой основной источник напряженности в мире, и отсутствие урегулирования этой проблемы представляет собой серьезную угрозу для международного мира и безопасности, а также подрывает различные меры, принятые нашей Организацией по сохранению мира во всем мире.

Палестинский вопрос возник в результате конфликта между сионизмом и арабским народом Палестины. Однако он также представляет собой суть арабо-палестинского конфликта, короче говоря он является ключом к кризису на Ближнем Востоке. Суть этой проблемы заключается в том, что с 1948 года народ, изгнанный со своей земли и разбросанный по нескольким странам, ведет борьбу за осуществление своих основных прав и создание своего собственного государства в соответствии с правом народов на самоопределение.

Судьба палестинского народа вызывает чувство глубокой симпатии и братской поддержки со стороны других народов Африки, Азии и Латинской Америки, в частности. Никто сегодня не может оспаривать справедливость палестинских требований. Никто не может отвергнуть законность этих требований в соответствии с международным правом.

Федеральная Исламская Республика Коморские Острова с момента выхода на международную арену всегда во всеуслышание недвусмысленно провозглашала законное право палестинского народа на создание независимого суверенного государства на арабской земле Палестины, которая произвольно была оккупирована Израилем.

(Г-н Мумин, Коморские Острова)

Уже почти сорок лет наша Организация пытается:

"Поддерживать международный мир и безопасность и с этой целью принимать эффективные коллективные меры для предотвращения и устранения угрозы миру и подавления актов агрессии или других нарушений мира..."

Все эти усилия Организации Объединенных Наций по обеспечению того, чтобы дух и буква этой статьи уважались, к сожалению, сталкиваются с непреклонностью сионистского государства. Вот почему мы справедливо задаем себе вопрос, как Организация Объединенных Наций может являться создателем мира, если государства-члены не выполняют положения ее Устава.

Израильское государство, являющееся поджигателем войны и экспансионистским по своему характеру, по-прежнему бросает вызов международному сообществу, грубо нарушая различные резолюции, принятые нашей Организацией для содействия дружеским отношениям между народами. Продолжение незаконной оккупации арабских территорий Палестины, их милитаризация и варварские массовые убийства, осуществляемые против палестинского народа, а также низкие акты этой дестабилизации арабских государств в регионе, все это является лишь новыми препятствиями на пути уменьшения возможностей Организации Объединенных Наций создать мир в этой части мира.

(Г-н Мумин, Коморские Острова)

Моя страна восхищена динамизмом, с которым Комитет Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа выполняет свою тяжелую и сложную миссию. Моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свою глубокую благодарность этому Комитету и особенно его председателю, Его Превосходительству Масамба Сарра, за их неустанные усилия, которые они осуществляют во имя палестинского народа. Я хотел бы воздать должное этому народу за мужество и твердую решимость в деле возвращения его исконных земель, несправедливо оккупированных силой оружия.

Несмотря на различные попытки натравить палестинцев на палестинцев, несмотря на произвольную резню и физическую ликвидацию, палестинский народ остается преданным национальному единству.

Моя страна высоко ценит роль, которую играет Организация освобождения Палестины, единственный подлинный представитель палестинского народа, в деле сохранения национального единства этого народа, который рассеян по разным странам.

Совещание Национального Совета Палестины, состоявшееся в ноябре этого года, является лучшим примером такого единства. Моя страна весьма удовлетворена тем успехом, который позволит отвергнуть раскольнические домыслы.

Федеральная Исламская Республика Коморские Острова гордится героической борьбой, которую мужественно ведет палестинский народ. Вот почему моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь заявить о своей непоколебимой поддержке справедливого дела этого народа.

Мы хотели бы в срочном порядке призвать братские арабские страны объединиться вокруг Организации освобождения Палестины, единственного подлинного представителя палестинского народа. Любая попытка раскола этого исторического движения может лишь пойти на пользу сионистскому врагу.

Г-н КУРОДА (Япония) (устный перевод с английского): Положение на Ближнем Востоке остается взрывоопасным и является источником беспокойности стран мира. В частности, по-прежнему нет признаков решения палестинского вопроса, который находится в центре ближневосточной проблемы. Кровопролития и страдания на Ближнем Востоке будут продолжаться до тех пор, пока не будет найдено справедливое и прочное решение палестинского вопроса. К сожалению, усилия, направленные на такое решение, не увенчались успехом. По существу и без того тяжелое положение палестинского народа за последнее время еще более ухудшилось.

Поскольку я уже излагал позицию правительства Японии по вопросу о Палестине в ходе общих прений 27 ноября по пункту 36 повестки дня "Положение на Ближнем Востоке", я не стану излагать ее вновь. Сейчас я хотел бы просто заявить, что Япония последовательно заявляла, что для того, чтобы решить палестинский вопрос, важно, чтобы Израиль и Организация освобождения Палестины (ООП) признали позицию друг друга и чтобы Организация освобождения Палестины приняла участие в мирном процессе.

Мы надеемся, что для того, чтобы осуществить законные права палестинского народа, включая его право на самоопределение, единство Организации освобождения Палестины будет восстановлено и это укрепит ее позицию в качестве неотъемлемой стороны в поисках мира. В этой связи мы намерены следить за тем курсом, который будет проводить Организация освобождения Палестины после проведенного недавно заседания Национального Совета Палестины.

Более того, Япония считает чрезвычайно важным, чтобы как Израиль, так и палестинский народ приложили все усилия для ликвидации взаимного недоверия и содействовали воле к сосуществованию. С этой точки зрения Япония не может поддержать израильскую политику создания поселений на оккупированных территориях, так же как и меры Израиля, направленные на одностороннее изменение статуса оккупированных арабских территорий, таких как аннексия Восточного

(Г-н Курода, Япония)

Иерусалима и Голанских высот. В то же время Япония настоятельно призывает Израиль в качестве оккупирующей власти приложить особые усилия, направленные на защиту прав человека палестинских жителей этих территорий в соответствии с четвертой Женевской конвенцией.

В настоящее время мирный процесс находится в состоянии тупика. Правительство Японии надеется, что заинтересованные стороны тщательно изучат международные усилия, предпринятые в прошлом, такие как инициатива президента Рейгана и Заключительная декларация двенадцатой конференции в верхах арабских стран, с реальным, конструктивным и гибким подходом и предпримут серьезные усилия в направлении достижения подлинного мира в регионе.

Конечно, нет легкого решения ближневосточных проблем. Но правительство Японии вновь подтверждает свое намерение сотрудничать в деле осуществления усилий, направленных на скорейшее достижение нашей общей цели - справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, достигнутого в результате переговоров и без применения силы.

Г-н ХАЛИЛ (Египет) (устный перевод с арабского): В центре борьбы между арабами и Израилем, которая продолжается уже сорок лет, в регионе Ближнего Востока лежит вопрос Палестины, который касается дела, палестинского народа на оккупированных территориях, в лагерях беженцев, в изгнании или в диаспоре.

Здравый исторический подход к палестинскому вопросу подтверждает, что уже более неприемлемо и нелогично продолжать игнорировать независимое, явное существование палестинцев как народа, имеющего законные права, главным из которых является право на самоопределение.

Палестинская нация, сознавая свою явную самобытность и испытывая национальное самосознание, вполне оправданно настаивает на том, чтобы она была реорганизована и чтобы ею не пренебрегали, чтобы с ней обращались как с равной, а не игнорировали.

(Г-н Халил, Египет)

На этой основе Египет придает особое значение семнадцатой сессии Национального Совета Палестины, состоявшейся в Аммане 22-29 ноября 1984 года, которая подтвердила независимый характер палестинского решения и свободу палестинской воли. В этом Египет находит сознательный выбор подхода к достижению справедливого мира, укреплению палестинской законности и победе палестинских прав и интересов.

Объективный, всеобъемлющий, демократический диалог между палестинским народом и его законным руководством, представленным Организацией освобождения Палестины (ООП), так же как его борющийся контингент, подтверждают жизненную силу этого народа. Это также подтверждает единство цели и его непоколебимую решимость продолжать борьбу за осуществление своих национальных и законных прав на возвращение на родину и на самоопределение.

(Г-н Халил, Египет)

Не существует более глубокой перспективы, чем принципиальная и всеобъемлющая перспектива, с позиций которой Египет рассматривает единство палестинского народа и его продолжающуюся борьбу в рамках этого единства, сплоченности и солидарности единой арабской нации. Это было подтверждено на совещании Национального совета Палестины в Аммане. Это ясно из наглядного заявления президента Мубарака, выступавшего в египетском парламенте 2 декабря 1984 года, в котором он приветствовал Монарха Иордании Его Величество короля Хусейна, находившегося с визитом в Египте. Президент Мубарак заявил:

"События, разворачивающиеся вокруг нас, сэр, вынуждают меня поставить все точки над "и" и прислушаться к одному арабскому голосу, голосу одной арабской нации, начиная от Атлантического океана и кончая Персидским заливом, призывающей арабских руководителей перевернуть страницы, которые должны быть перевернуты. И мы должны открыть новую страницу, чтобы начать новую главу истории. Это является нашей исторической ответственностью по отношению к грядущим поколениям. Исходя из этой предпосылки, мы приветствуем Национальный Совет Палестины, который собрался в столице Иорданского Хашимитского Королевства. Эта встреча является свидетельством способности арабов преодолеть искусственные барьеры и того, что стремление к единству и солидарности сильнее чем к разобщенности".

Президент Египта далее заявил:

"Египет никогда не откажется от авангардной роли в интересах дела арабов и никогда не поколеблется при выполнении своего долга, несмотря на то, сколь сильны будут штормы и волны. Отстаивание дела Палестины является непоколебимой стратегией египетской политики".

(Г-н Халил, Египет)

На оккупированных арабских территориях ежедневно мы видим многочисленные примеры колонизации и аннексии де-факто, принуждения и заключения в тюрьмы, захват земель, экспроприации собственности, несправедливого разграбления ресурсов и продолжающиеся практики произвола, наиболее отвратительной из которых является введение двойной юридической системы, предусматривающей дискриминацию между палестинскими жителями, которые являются законными владельцами земли, и израильскими поселенцами. Все это привело к порочному кругу оккупации, сопротивлению, еще большему угнетению и еще большему сопротивлению. Оккупация привела к тому, что сегодня она приобрела форму одиозного фанатизма и организованного террора, совершаемого группами поселенцев.

Несмотря на все эти производящие впечатление материальные доказательства и практики произвола, толкование всех этих фактов подтверждает, что ни власть, ни господство, ни продолжительность военной оккупации, ни структурные или демографические изменения никогда не смогут удушить стремление к национальному существованию самобытного народа, который жил в течение не столетий - а тысячелетий - на своей земле в Палестине. Такова позиция не только международного сообщества, но это действительно голос разума народов, выступающих за мир и справедливость, голос, начинающий находить отклики в самом Израиле.

Израильская политика на оккупированных арабских территориях является результатом необоснованных предпосылок и поэтому она приводит к неправильным результатам. Непризнание Израилем применимости Женевских конвенций к оккупированным арабским территориям и невыполнение им своих обязанностей в качестве государства, подписавшего эти конвенции, а также как оккупирующей державы никогда не придадут законности или юридической силы любым мерам, которые являются результатом произвольной политики, как бы долго она ни продолжалась, несмотря на закрепление *fait accompli*. Создание новых

(Г-н Халил, Египет)

незаконных поселений и расширение уже имеющихся — все это является незаконным. Первоначальные поселения, а также умножение их числа является незаконным. Прежде всего аннексия правительством Израиля города Иерусалима в 1980 году является незаконным актом. Это юридически и политически было подтверждено в резолюции 478 (1980) Совета Безопасности от 20 августа 1980 года.

Сейчас международному сообществу необходимо предпринять сдерживающие меры с тем, чтобы помешать израильским силам захватить священный город Иерусалим в рамках суверенитета Израиля над оккупированными арабскими территориями. Международное сообщество призвано предпринять необходимые меры для сохранения в неприкосновенности этого священного города в качестве источника вдохновения для всех тех, кто верит в божественное откровение и в качестве района братства и терпимости, и не дать возможности Израилю навязать свою волю в одностороннем порядке в отношении этого исторического и уникального города, который весь мир единодушно считает особым.

Позиция Египта является принципиальной и твердой, мы не признаем суверенитет Израиля в отношении Иерусалима. Египет настаивает на том, что этот город является частью оккупированных арабских территорий и подпадает под принцип недопустимости территориальных приобретений с помощью силы. На него также распространяются Женевские конвенции. Любые изменения демографического, географического или административного характера не могут никоим образом означать законности или служить в качестве прецедента. Священный Иерусалим должен оставаться арабским и должен быть огражден от регионального конфликта, свободен от израильского господства, должен быть городом мира и любви, как повелел бог и пророки.

В заявлении министра иностранных дел Египта в Генеральной Ассамблее в ходе нынешней сессии 28 сентября 1984 года выдвигалась обобщенная оценка различных элементов палестинского вопроса: его причин, масштабов и необходимости справедливого и всеобъемлющего

(Г-н Халил, Египет)

решения. В заявлении излагался ряд соображений, которые являются неизбежными, если мы хотим обеспечить справедливое политическое урегулирование палестинского вопроса. Они могут быть суммированы следующим образом.

Во-первых, мир и захват чужих земель несовместимы. Израиль должен поэтому отказаться от оккупируемых арабских территорий, с тем чтобы мог быть обеспечен подлинный мир. Это относится равным образом к Западному берегу, включая священный Иерусалим, сектору Газа и естественно к оккупированным сирийским Голанским высотам.

Во-вторых, вопрос Палестины должен быть разрешен путем переговоров с участием палестинского народа в качестве прямого заинтересованного участника конфликта и, конечно, Израиля.

В-третьих, эти переговоры должны основываться на принципе взаимного признания и взаимного признания права на существование.

В-четвертых, право палестинского народа на самоопределение является священным и неотъемлемым правом. Когда речь идет о праве на самоопределение, это неизбежно влечет за собой право этого народа на создание своего независимого государства на своей родной земле и его право на создание союза с любым другим образованием путем свободного выражения своей воли.

В-пятых, палестинский народ, являясь прямо заинтересованной стороной, имеет право избирать своих представителей. Палестинский народ уже избрал Организацию освобождения Палестины (ООП) в качестве своего представителя.

Египет, который уважает свои обязательства и подпись под договорами и конвенциями, главной из которых является Устав Организации Объединенных Наций, который призывает нас к урегулированию конфликтов мирными средствами, избрал путь мира. Египет следует этому пути, будучи твердо уверенным в том, что мир основывается на справедливости и только такой мир может отвечать интересам каждого. Трудный путь к достижению мира и прогресса должен осуществляться путем всецело свободных переговоров, основанных на принципе взаимного признания прав и осуществления равных обязательств. Вот задача, которую мы должны решить.

(Г-н Халил, Египет)

Египет, заявлявший уже о своей готовности идти любыми путями и использовать любые возможности для достижения этой цели, подтвердил это в послании президента Мубарака по случаю Международного дня солидарности с народом Палестины 29 ноября 1984 года.

"Таков наш ответ на все конструктивные инициативы, в том числе инициативы Организации Объединенных Наций, призывающие к проведению международной мирной конференции по Ближнему Востоку при участии в ней на равноправной основе всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины, единственного законного представителя народа Палестины, с тем чтобы претворить в реальную действительность стремление к миру и желание к сосуществованию в качестве исторического примирения, которое защищало бы права и было основано на нормах права".

Рекомендации Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, утвержденные Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии в 1976 году, по-прежнему представляют собой приемлемую основу. Нет сомнений в том, что усилиями Комитета и его членов эти рекомендации были усовершенствованы, они стали более полными и открывают новые горизонты благодаря принятию документов на Международной конференции по вопросу о Палестине, состоявшейся в Женеве летом 1983 года. В этой связи мы хотели бы воздать должное усилиям Комитета и его Председателю. Мы ценим внесенный им вклад и выражаем нашу поддержку его усилиям.

Египет ответственно и эффективно принимал участие в подготовке этой исторической конференции и вместе со всеми другими участвовавшими в ней странами стремился к успешному ее завершению. Мы считаем, что принятая единодушно на конференции Женевская декларация о Палестине содержит сбалансированные, конструктивные и реалистические рамки для содействия установлению мира, основанного на справедливости и направленного к новым горизонтам. Египет считает,

(Г-н Халил, Египет)

что осуществление многосторонней Программы действий, принятой на конференции, создает постоянную и обновляемую основу, которая позволит народу Палестины добиться осуществления своих неотъемлемых и законных прав.

В рекомендациях Комитета, принятых в этом году, подчеркивается огромное значение проведения международной мирной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с призывом Генеральной Ассамблеи, прозвучавшим в прошлом году и содержащимся в ее резолюции 38/58 С от 13 декабря 1983 года, что было охарактеризовано в рекомендациях Комитета как создание возможности для всех заинтересованных сторон принять участие в переговорах, которые могли бы привести к справедливому решению вопроса о Палестине.

В этой связи мы вновь хотели бы напомнить о важных замечаниях, содержащихся в докладе Генерального секретаря по вопросу о положении на Ближнем Востоке (А/39/600) от 26 октября 1984 года, и сослаться на его четкий анализ необходимости перехода к поискам мирного урегулирования в этом направлении, особенно учитывая кардинальную роль, возложенную на Совет Безопасности как на орган, несущий основную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, а также на его практические соображения относительно основы для переговоров, их контекста и роли, которую сам Генеральный секретарь мог бы сыграть в консультациях с Советом и с заинтересованными сторонами при подготовке проведения такой конференции.

Обсуждение вопроса о Палестине происходит в этой Организации со времени ее создания. То, что прошло четыре десятилетия после начала этого конфликта, не должно заставить нас забыть даже на минуту о его подлинных причинах и источниках. Мы также не должны забывать об участии, постигшей резолюции, из года в год принимаемые Организацией Объединенных Наций. Время, истекшее после принятия Организацией Объединенных Наций ее резолюций, не лишает их законности или юридической силы.

(Г-н Халил, Египет)

Несмотря на то, что Израиль игнорирует и нарушает резолюции Организации Объединенных Наций, права палестинского народа коренятся в его истории. Право народа Палестины на возвращение на свою родину и его право на самоопределение являются подлинными, как бы долго ни продолжалось их претворение в жизнь. Как бы долго Израиль ни продолжал грубо нарушать международные конвенции, это не лишает палестинцев политических, правовых или исторических основ их прав на свою землю.

В конечном счете вопрос о палестинцах остается краеугольным камнем арабо-израильского конфликта. Он всегда будет оставаться человеческой реальностью, которую голос разума призывает нас признать, а не отрицать. Он требует от нас решения этой проблемы, а не игнорирования ее, поскольку народ Палестины имеет право на существование в условиях безопасности, на свободную и независимую жизнь, как и все другие народы этого региона.

Палестина всегда будет оставаться источником мира, — если такова на самом деле воля народов этого региона, — или она по-прежнему будет оставаться ареной убийств, страданий и гибели людей, если одна из сторон конфликта и впредь будет оставаться в плену у исторических заблуждений и жертвой стремления к господству и превосходству над другими сторонами. Выбор в Палестине — это выбор между миром и раздорами.

Мудрость и реализм призывают нас обратить взоры к будущему, отдать предпочтение миру и использовать для этого все имеющиеся у нас возможности. Мы должны избрать мир, мир, основанный на справедливости, — единственный мир, который может привести к безопасности и стабильности, к которым мы все стремимся.

Г-н КРАВЕЦ (Украинская Советская Социалистическая Республика): Послевоенная история знает немало примеров возникновения и разжигания по вине империалистических и других реакционных сил региональных конфликтов, несущих угрозу международному миру и безопасности.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Но, пожалуй, наиболее острым и затяжным из них остается ближневосточный конфликт, ключевым элементом которого является палестинская проблема.

Суть ее, как известно, состоит в том, что арабский народ Палестины лишен своего неотъемлемого права на самоопределение и создание собственного государства. Несмотря на многочисленные решения ООН и усилия международного сообщества, не принес облегчения многострадальному палестинскому народу и минувший год. Об этом свидетельствуют многие факты, приведенные в дискуссии, и сообщения из оккупированных территорий.

Создавшееся взрывоопасное положение в районе Ближнего Востока является результатом авантюристической экспансионистской политики Израиля, поощряемой и поддерживаемой Соединенными Штатами Америки. Именно правящие круги Израиля, проводящие непримиримый шовинистический курс в отношении арабского народа Палестины, толкают страну на продолжение оккупации палестинских и других арабских земель, осуществление планомерной практики изгнания палестинского народа из захваченных земель, пытаются силой оружия "закрывать" палестинский вопрос.

В настоящее время Тель-Авив держит за решеткой оккупационного режима около 2 миллионов человек, то есть население, равное по численности половине жителей Израиля. Многочисленные факты свидетельствуют о том, что израильская военщина проводит на оккупированных территориях политику массового террора. Убийства гражданского населения, массовые репрессии и пытки, коллективные наказания и медицинские эксперименты над заключенными, разрушения жилищ и изгнания — вот составные части сионистской политики "железного кулака", имеющей своей главной целью завоевание для Израиля "жизненного пространства".

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Все это сопровождается усиленной колонизацией захваченных в результате агрессии арабских земель, направлено на изменение их демографического характера. Согласно некоторым источникам, в результате экспроприации Израиль контролирует ныне 60 процентов палестинских земель.

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

На этих землях ускоренными темпами осуществляется практика создания израильских поселений, количество которых уже достигает около двух сотен. За 30 лет число колонистов в них планируется довести до более чем 1 миллиона при нынешнем уровне в 50 тысяч. Таковы результаты и планы политики "ползучей аннексии" в отношении оккупированных территорий. Эти действия являются грубым нарушением Устава ООН, положений четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, они неоднократно осуждались Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и другими органами ООН.

Возникает естественный вопрос: почему Израиль, получивший свою государственность в результате решения ООН, может столько лет грубо игнорировать решения Организации, открыто попирает все нормы международного права и положения Устава ООН, продолжать оккупировать палестинские земли и цинично не признавать за их законными хозяевами неотъемлемых прав.

Ответ один: Израиль не мог бы вести себя столь нагло и вызывающе, если бы не покровительство и всесторонняя поддержка со стороны его заокеанского партнера по "стратегическому" альянсу. Вооружая и опекая агрессора, защищая его в ООН, США несут вместе с Израилем прямую ответственность за опасную, угрожающую международному миру ситуацию, которая сложилась на Ближнем Востоке, за нерешенность палестинской проблемы. Как справедливо отмечалось в ходе текущей сессии, именно эти два государства блокируют путь к подлинному миру на Ближнем Востоке, бесцеремонно пытаются навязать арабам сепаратные сделки, противоречащие коренным интересам арабских стран и игнорирующие неотъемлемые национальные права арабского народа Палестины.

Известно, что только благодаря щедрым финансовым инъекциям из-за океана, Израиль может продолжать свой экспансионистский курс против арабских народов. Лишь в этом году финансовая помощь

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

Израилю составила 2 миллиарда 610 миллионов долларов. И запросы агрессора неумолимо растут. Так, на новый финансовый год Тель-Авив, как сообщается, собирается запросить 5 млрд. долларов. Можно не сомневаться, что этот запрос встретит понимание в Вашингтоне. И в этой связи газета "Крисчен Сайенс Монитор" отмечала:

"Произраильское лобби много раз доказывало, что оно может взять верх над администрацией как в палате представителей, так и в сенате по любому вопросу, затрагивающему интересы Израиля". ("Крисчен сайенс монитор" 6 сентября 1984 года)

Произраильская политика США в очередной раз была подтверждена при обсуждении в Совете Безопасности в текущем году случаев беззакония израильской военщины против ливанцев и палестинцев на оккупированном юге Ливана.

Антиарабская, антипалестинская суть политики "стратегических партнеров" была подтверждена и их негативным отношением к идее созыва Международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Из-за обструкционистской позиции этих двух правительств остается невыполненной резолюция прошлой сессии Генеральной Ассамблеи ООН 38/58 С о созыве такой Конференции. С 1976 года из-за американского вето блокируется реализация рекомендаций Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, в которых намечены пути и средства по осуществлению этих прав. Под надуманными предлогами отвергаются и другие конструктивные предложения, включая Фесский мирный план и другие, направленные на всеобъемлющее ближневосточное урегулирование и справедливое решение палестинской проблемы.

Украинская ССР убеждена, что ни путь военных авантур, ни путь закулисных интриг и сепаратных сделок не могут принести мир народам Ближнего Востока. Кардинального улучшения положения на Ближнем Востоке возможно добиться лишь совместными усилиями путем созыва международной конференции с участием всех заинтересованных

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

сторон, включая Организацию освобождения Палестины в качестве единственного законного представителя арабского народа Палестины. Именно этот путь указывают предложения Советского Союза по ближневосточному урегулированию от 29 июля 1984 года. Они предусматривают полный вывод израильских войск с оккупированных в 1967 году арабских территорий, справедливое решение стержневой проблемы ближневосточного урегулирования - палестинской - на основе осуществления неотъемлемых национальных прав палестинского народа, в том числе его права на самоопределение и создание собственного независимого государства. В этом документе обобщены и представлены в суммарном виде инициативы, с которыми выступал Советский Союз на отдельных этапах развития конфликта, в нем намечены четкие принципы и конкретные пути его ликвидации. Эти предложения, учитывающие законные интересы всех стран и народов региона, встретили широкое одобрение в арабском мире, а также получили позитивную оценку в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи ООН. Все, кто действительно стремится к мирному урегулированию ближневосточной проблемы, поддержали их.

Заявляя о своей солидарности со справедливой борьбой палестинского народа за свои неотъемлемые права, мы призываем к тесному сплочению антиимпериалистических, национально-патриотических сил арабских стран, в том числе Палестинского движения сопротивления. В этом залог успеха борьбы арабов против империализма и сионизма, за установление справедливого, прочного мира на Ближнем Востоке и обеспечение законных прав арабского народа Палестины.

Украинская ССР выступает за принятие Генеральной Ассамблеей ООН действенных мер, направленных на скорейшее решение ближневосточных проблем. Этого ждут все народы региона и, в первую очередь - палестинский народ.

Мы считаем, что Генеральная Ассамблея должна однозначно высказаться в пользу продолжения усилий по скорейшему созыву Международной конференции по Ближнему Востоку. Воздвигнутые на ее пути

(Г-н Кравец, Украинская ССР)

препятствия должны быть устранены. В этой связи мы призываем Ассамблею принять соответствующее решение и готовы его активно поддержать.

Г-н АЛЬ-АЛЬФИ (Демократический Йемен) (устный перевод с арабского): Тот факт, что палестинский вопрос, суть конфликта на Ближнем Востоке, по-прежнему остается нерешенным, имеет серьезные последствия для стабильности в регионе. Этот вопрос привлекает первоочередное внимание Организации Объединенных Наций на протяжении многих лет и требует принятия самых серьезных действий в целях нахождения справедливого решения, в частности, потому, что отсутствие его решения означает усиление страданий палестинского народа, который насильно был изгнан со своей земли и является объектом наиболее ужасных форм терроризма и пыток, народа, земля и собственность которого были экспроприированы оккупационными властями Израиля.

Последующее развитие событий на Ближнем Востоке достаточно ясно продемонстрировало, что без ухода Израиля с оккупированных арабских территорий и без справедливого решения вопроса о Палестине, основанного на признании неотъемлемых прав палестинского народа, включая право на возвращение, на самоопределение и создание независимого государства, опасная ситуация на Ближнем Востоке будет по-прежнему сохраняться и обостряться.

Дальнейшее осуществление Израилем своей расистской экспансионистской политики на палестинских территориях, а также на оккупированных арабских территориях — оккупация, аннексия, экспроприация, экспансия и создание поселений, репрессии, терроризм и насильственная депортация в соответствии с общими установками сионистских целей и планов — делают палестинский и арабский народы еще более

(Г-н аль-Альфи, Демокра-
тический Йемен)

твердыми и непоколебимыми в их верности родной земле и заставляют еще более решительно продолжать свою борьбу за освобождение, зная о том, что они пользуются поддержкой и солидарностью всех сил и стран мира, выступающих за мир и свободу*.

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н аль-Альфи, Демократический Йемен)

Единственным путем к миру и безопасности на Ближнем Востоке является путь всеобъемлющего, справедливого и прочного решения. Решения, которое не разделяет этот вопрос на отдельные сегменты или не игнорирует неотъемлемых прав палестинского народа. Политика сепаратных, двусторонних сделок, которую пытаются навязать Соединенные Штаты Америки и Израиль народам региона, противоречит законным правам и надеждам арабского народа и поддерживает израильскую политику агрессии и экспансии в этом регионе.

Я хотел бы вновь подчеркнуть твердую позицию моей страны, которая основана на поддержке борьбы палестинского народа под руководством Организации освобождения Палестины (ООП) против агрессивной политики и заговоров, направленных на навязывание ликвидационных решений, противоречащих резолюциям Организации Объединенных Наций и законным национальным правам палестинского народа.

В то же время мы хотели бы высказать признательность за международные усилия и инициативы, направленные на восстановление справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке и на разрядку взрывоопасной ситуации путем проведения международной конференции с участием всех сторон, затронутых в конфликте, включая ООП.

Женевская Декларация по палестинскому вопросу подчеркивает, что справедливое решение палестинского вопроса является решающим элементом любого всеобъемлющего, справедливого и прочного политического урегулирования на Ближнем Востоке. Та же Декларация определила принципы такого урегулирования. Они включают в себя право палестинского народа на возвращение на свою землю, право на самоопределение и на создание собственного независимого государства на своей родине. Декларация также призывает к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку, под эгидой Организации Объединенных Наций, с целью достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного решения арабо-израильского конфликта. В ней утверждается, что важным

(Г-н аль-Альфи, Демократический Йемен)

элементом такого решения является создание независимого палестинского государства Палестины. Декларация предусматривает, что в этой конференции будут участвовать все стороны арабо-израильского конфликта, включая ООП, Соединенные Штаты, Советский Союз и другие заинтересованные государства, на равной основе*.

Более того, Советский Союз недавно выдвинул ряд предложений в отношении палестинского вопроса и ближневосточной проблемы. Эти предложения по существу совпадают с призывом Генеральной Ассамблеи о созыве международной конференции по Ближнему Востоку.

На наш взгляд, эти международные предложения и инициативы дают практическую и реальную основу для справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, в условиях которого палестинский народ мог бы осуществить свои неотъемлемые права, а оккупированные арабские территории, включая арабский Иерусалим, могли бы быть освобождены.

Демократический Йемен призывает международное сообщество осуществить практические шаги, для того чтобы достичь справедливого и прочного урегулирования в этом регионе.

Более того, по мнению Демократического Йемена, отказ Израиля и его стратегического союзника - Соединенных Штатов Америки поддержать эту инициативу и продолжающийся отказ признать неотъемлемые национальные права палестинского народа подчеркивают то обстоятельство, что этот стратегический союз между Соединенными Штатами Америки и Израилем, осужденный Генеральной Ассамблеей, лишь ухудшает напряженность на Ближнем Востоке и превращает арабский регион в арену заговоров против арабских народов и стран, ставя таким образом под угрозу мир и стабильность. Цель этого заключается в том, чтобы проложить путь навязыванию империалистической гегемонии арабским странам, разграблению их богатства и контролирования их судьбы.

* Председатель возвращается на свое место.

(Г-н аль-Альфи, Демокра-
тический Йемен)

Американские сионистские намерения в этом регионе очень ясны; скрыть их не удастся. Неограниченная поддержка Соединенными Штатами Израиля, оказываемая ими Израилю во всех областях, является главным фактором, определяющим отказ Израиля соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций и бросать вызов международному сообществу. Как известно, Соединенные Штаты продолжают оказывать поддержку Израилю в Организации Объединенных Наций, используя право вето в Совете Безопасности. Соединенные Штаты даже прибегают к угрозам в отношении государств и международных организаций, осуждающих политику и практику Израиля. Это демонстрирует полную пристрастность Соединенных Штатов в пользу Израиля.

Мы надеемся, что обсуждения на этой сессии приведут к новому импульсу для международной солидарности со справедливым делом палестинского народа и его законной борьбой. Мы надеемся, что это даст толчок осуждению Ассамблеей агрессивной, экспансионистской и расистской политики, проводимой Израилем, при поддержке и поощрении Соединенных Штатов Америки. Таким образом Организация Объединенных Наций сможет выполнить свою полную ответственность за облегчение страданий и ликвидацию несправедливости, допущенной в отношении палестинского народа, и сможет осуществить практические шаги в направлении достижения справедливого и прочного урегулирования в этом регионе, для того чтобы укрепить мир в этом взрывоопасном районе и дать возможность палестинскому народу осуществить свои неотъемлемые национальные права.

Г-н ШАХ НАВАЗ (Пакистан) (устный перевод с английского): Рассмотрение палестинского вопроса - это еще одно суровое напоминание, как будто бы в этом есть необходимость, о том, что международное сообщество не смогло разрешить то, что, пожалуй, является самым старым вопросом повестки дня Генеральной Ассамблеи. Палестинский вопрос фигурирует в наших прениях почти уже сорок лет, и мы не приблизились к решению этой проблемы сегодня, по сравнению с 37-ю годами

-- (Г-н Шах Наваз, Пакистан)

назад, когда этот вопрос был впервые поставлен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Год из года Генеральная Ассамблея проводит прения по палестинскому вопросу, обращая внимание на два отличающихся, но не отдельных друг от друга аспекта проблемы, а именно - тяжелое положение палестинцев на оккупированных территориях; подтверждение и осуществление неотъемлемых прав палестинского народа на самоопределение и национальную независимость, которые лежат в центре ближневосточного конфликта. В обоих случаях картина остается жалкой.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

Во всем мире люди ясно осознают жестокую судьбу, которая постигла палестинский народ в условиях иноземной оккупации на своей родине и раскидала его как беженцев на иностранных землях. Эта трагедия достигла таких огромных размеров, что ознакомление с ней не притупляет остроту чувств и не оставляет нас безучастными к его страданиям и вызывает угрызение совести.

На Западном берегу и в секторе Газа стойкий народ Палестины сталкивается с безжалостным угнетателем, который проводит политику подавления и терроризма, направленную на то, чтобы заставить его покинуть землю, на которой он жил свыше тысячелетия и на которой он создал жизнеспособную нацию и гордую цивилизацию. За пределами родины большая часть этого народа страдает от неопишуемых бедствий, лишений и жизни в изгнании. Даже в лагерях беженцев он не нашел безопасности от неутомимой мести и жестокости, о чем свидетельствует жестокая резня в лагерях Сабре и Шатиле и в Ливане после израильского наступления на эту страну в 1982 году, явившаяся наиболее жестоким выражением этого.

Мы хотели бы высказать нашу глубокую признательность послу Массабэ Сарре, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, за доклад этого Комитета (A/39/35), в котором подробно рассматриваются ужасающие условия палестинцев, живущих под израильской оккупацией. В докладе содержатся многочисленные примеры преследования арабского и палестинского населения на оккупированных территориях, которое постоянно терроризируют путем объявления частых комендантских часов и обычной практики проверок в целях безопасности израильскими оккупационными властями — солдатами, полицией и поселенцами — в любое время дня и ночи. В то же время экономика оккупированных территорий манипулируется таким образом, который облегчает контроль над производством и сокращением занятости. Вследствие этого палестинская молодежь вынуждена покидать землю своих отцов в поисках работы и средств к существованию за рубежом.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

Терроризм процветает, и даже исламские священные места не защищены от осквернения со стороны фанатиков, которые открыто выступают против арабского и палестинского существования на оккупированных территориях и уничтожение там арабского и палестинского культурного наследия.

Наиболее беспокоящим и зловещим аспектом израильской политики на оккупированных территориях является систематическое преследование цели постоянной аннексии оккупированных территорий путем изменения их палестинского и арабского характера. Основной упор этой политики делается на изменение демографического характера оккупированных территорий путем экспроприации арабских и палестинских земель и создания израильских поселений. Предпринимаются меры, направленные на ограничение расширения или роста палестинских городов и деревень и на использование ресурсов земли, особенно воды, на благо израильских поселенцев. Согласно докладу Комитета по Палестине, зловещие долгосрочные последствия этой политики проявляются в израильских планах, которые предусматривают создание поселений на оккупированных арабских территориях с населением минимум в сто тысяч израильских граждан к 1987 году и в сто девяносто тысяч к 2010 году. В эти цифры не входят израильские поселенцы в Иерусалиме и других палестинских районах, которые были включены в город сразу же после войны 1967 года.

Доклад Комитета по Палестине также касается условий в лагерях палестинских беженцев на юге Ливана, которые были оккупированы Израилем в 1982 году. Беспокойство по поводу безопасности лагерей палестинских беженцев, в особенности Эйн Эль-Хильва, отмеченных в докладе, явилось предметом обсуждения в Совете Безопасности в мае этого года. Заслуживает глубокого сожаления тот факт, что Совет Безопасности не смог откликнуться на жалобы Ливана в отношении практики принуждения и мер, проводимых израильскими оккупационными властями против гражданского населения в южной части Ливана, включающего большую часть палестинских беженцев, которые так же, как и

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

их соотечественники на Западном берегу и в секторе Газа, стали жертвами израильской нетерпимости.

Постоянно ухудшающиеся условия жизни на оккупированных территориях становятся еще более очевидными в связи с незначительными перспективами решения палестинского вопроса на основе осуществления неотъемлемых национальных прав палестинского народа. Все многочисленные международные инициативы, направленные на справедливое решение этой давнейшей проблемы, разбились о скалу израильской непреклонности.

Осознав опасность израильского вторжения в Ливан в 1982 году, арабское руководство, проявляя достойные примера сдержанность и самообладание, объявило о Фесском плане, который получил поддержку во всем мире, как предлагающий разумную основу для достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Израильские власти сразу отвергли Фесский план. Они даже отказались поддержать последующую инициативу президента Рейгана, не оставив никакого сомнения в отношении проведения Израилем политики непреклонного экспансионизма, в которой не отводится места правам палестинского народа.

Несмотря на такой вызов Израиля, Организация Объединенных Наций настойчиво продолжала поиски путей восстановления неотъемлемых национальных прав палестинского народа. В августе прошлого года в соответствии с резолюцией 36/120 С Генеральной Ассамблеи Организация Объединенных Наций созвала международную конференцию по вопросу о Палестине с целью расширить усилия в поисках эффективных путей и средств, направленных на то, чтобы позволить палестинскому народу достичь и осуществить свои права. Вскоре после этого Генеральная Ассамблея, откликнувшись на решение, принятое на Конференции по Палестине, приняла резолюцию 38/58 С, в которой содержалась рекомендация о созыве международной мирной конференции по Ближнему Востоку, которая, если бы она была проведена, могла бы предоставить возможность всем заинтересованным сторонам принять участие в переговорах, ведущих к всеобъемлющему решению этой проблемы.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

Мы признательны Генеральному секретарю за предпринятые им усилия, направленные на содействие этой инициативе Генеральной Ассамблеи. О них говорится в его докладе, содержащемся в документе А/38/130 и Add.1. Консультации, проведенные в Совете Безопасности в феврале месяце, позволили Генеральному секретарю продолжить инициативу в отношении созыва и организации конференции. Ясно, однако, что ввиду отсутствия поддержки со стороны Соединенных Штатов Америки и Израиля инициатива о созыве международной конференции по Ближнему Востоку будет мертворожденной.

Сохраняющийся тупик в отношении этих инициатив не пойдет на пользу ни одной стране на Ближнем Востоке; не может он также дать преимущества и двум сверхдержавам, которые давно заявили о своей заинтересованности в мире и стабильности в этом беспокойном регионе мира. Ухудшающийся политический климат в регионе, в частности внутри оккупированных территорий, является источником грубого насилия, последствия которого ощущаются далеко за пределами региона Ближнего Востока.

Годы углубления конфликта на Ближнем Востоке и угроза, которую он представляет для всего мира, требуют полного признания настоящей необходимости мира и безопасности в этом регионе. Самыми важными среди них являются неизменные условия, которые неоднократно были изложены Генеральной Ассамблеей в отношении урегулирования палестинского вопроса. Это - уход Израиля с палестинских и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и уважение неотъемлемых национальных прав палестинского народа, включая его право на создание своего собственного независимого государства в Палестине. Это не новое требование. Генеральная Ассамблея приняла решение о создании палестинского государства одновременно с созданием Израиля еще в начале ноября 1947 года. Израиль не может надеется на мир или жить в условиях безопасности, не выполнив эти условия.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

Следует признать, что урегулирование палестинского вопроса не может обсуждаться без активного участия палестинского народа в лице его подлинного представителя, Организации освобождения Палестины. Ни один процесс определения судьбы и будущего народа Палестины не может быть действенным без его полного активного участия.

Следует также признать, что прогресс в направлении урегулирования требует сотрудничества также со стороны сверхдержав, интересы которых так глубоко коренятся в этом районе. Переговоры, в ходе которых одна из сторон не внесет свой неотъемлемый вклад, будут бесплодными. Решительная международная поддержка палестинского дела в Организации Объединенных Наций и на других международных форумах должна объединяться с сосредоточенными, решительными, но все-таки прагматическими усилиями палестинского и арабского руководства, с единственной целью - исправить несправедливость, совершенную по отношению к палестинскому народу. Мы рады успеху недавнего совещания Палестинского национального совета в Аммане, обещающего восстановление солидарности в рамках Организации освобождения Палестины, - солидарности, столь жизненно важной для достижения прогресса в деле народа Палестины. Мы надеемся на то, что принятые Советом решения явятся столь необходимым толчком для того, чтобы были приложены международные усилия в целях скорейшего справедливого решения палестинского вопроса.

Тем временем, Организация Объединенных Наций должна продолжать усилия по предоставлению помощи палестинцам, находящимся под израильской оккупацией, а также по предотвращению нарушений прав человека. В то же время Организация должна продолжать исследовать и немедленно использовать существующие возможности достижения мира на Ближнем Востоке путем переговоров. Организация Объединенных Наций несет особую ответственность за осуществление неотъемлемых прав палестинского народа. Неспособность международного сообщества выполнить свои обязательства в отношении палестинского народа будет чревата непредсказуемыми последствиями и для Организации, и для международного мира и безопасности.

(Г-н Шах Наваз, Пакистан)

Я пользуюсь этой возможностью для того, чтобы вновь подтвердить неизменное обязательство правительства и народа Пакистана в отношении палестинского народа, — обязательство, которое мы взяли на себя еще в самом начале нашей собственной борьбы за независимость. Пакистан будет и впредь прилагать все усилия и оказывать всестороннюю поддержку делу освобождения палестинского народа от израильской оккупации.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (устный перевод с английского): Я хотел бы сообщить членам Ассамблеи, что мною получены две дополнительных официальных просьбы о продлении предельного срока для представления Пятому комитету всех проектов резолюций с последствиями для бюджета по программам. Председатели Специального политического и Второго комитетов попросили о продлении до 10 декабря в связи с пунктами 74, 12, 80 и 82 повестки дня, соответственно.

Могу ли я считать, что члены Ассамблеи желают соответственно продлить эти предельные сроки?

Решение принимается.

ПУНКТ 33 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ:

- a) Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/39/35)
- b) Доклад Генерального секретаря (A/39/130-S/16409 и Add.1)
- c) Проекты резолюций (A/39/L.37-A/39/L.39)

Г-н АЛЮКЛИ (Ливийская Арабская Джамахирия) (устный перевод с арабского): Уже более 37 лет Генеральная Ассамблея обсуждает вопрос о Палестине и на очередных, и на чрезвычайных сессиях. Каждый раз принимаются многочисленные резолюции, в которых подтверждается право палестинского народа на возвращение и его право

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

на самоопределение и на создание собственного независимого государства. Каждый раз также те, кто питает добрые намерения, ожидают чуда, - ожидают того, чтобы неоднократные призывы, выражающие пробуждение совести мира, нашли путь к осуществлению, к счастливому, долгожданному окончанию трагедии палестинского народа, столь долго страдавшего и приносившего жертвы на оккупированной земле и в диаспоре. Тем не менее, сионизм и следующие одна за другой американские администрации не колеблясь постоянно ограничивают такие надежды.

Учитывая разрыв и противоречие между международным решением и возможностью его осуществления, мы сейчас видим, как те, кто формулировал Устав после второй мировой войны, в своей поспешности сформулировали к этому Уставу прекрасную и полную оптимизма преамбулу. Ясно, что основатели тогда полностью не учитывали, что империалистические планы даже опаснее для мира, чем фашизм, что расизм не прекратился с падением нацизма, и что угрозы международному миру и безопасности по-прежнему существуют, пока нет международной воли и международного авторитета, способных защитить дело справедливости, права, свободы и мира.

Вопрос о Палестине как в прошлом, так и в настоящем служит историческим свидетельством тому, что в международных отношениях постоянно превалируют несправедливые положения, даже при существовании Организации Объединенных Наций. Это служит также указанием на существование серьезных недостатков в нынешней международной Организации. По истечении почти четырех десятилетий после создания Организации Объединенных Наций равенство государств остается фантастической мечтой большинства. На практике для одного государства или группы государств было возможно не подчиниться воле и консенсусу международного сообщества, полностью игнорируя принципы и положения Устава и принципы современного международного права. Мощь в современном мире - это интересы сильного; для

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

того, кто силен, существуют огромные возможности, которые могут превратить несправедливость в справедливость, невозможное - в возможное.

При таком положении законные чаяния малых народов угасают. Их требования наталкиваются на препятствия, как бы ни сочувствовало им международное сообщество. Если они не прибегают к аналогичной логике и не приносят еще большие жертвы, чтобы изменить равновесие сил, они никогда ничего не достигнут. У них есть только один выбор - от всего отказаться. Это как раз то, что стремятся навязать палестинскому народу сионизм и империализм, - как раз то, что расизм и империализм стремятся навязать намибийскому народу. Несмотря на широкое изъявление международного сочувствия к делу обоих народов, два расистских режима - в Палестине и в Южной Африке - продолжают бросать вызов воле международного сообщества.

Эта достойная сожаления реальность, иллюстрирующая глубокий разрыв между принципами и идеалами, воплощенными в Уставе Организации Объединенных Наций, и реальностью, превалирующей в международных отношениях, никоим образом не преуменьшает смысла и значения резолюций и решений Генеральной Ассамблеи включать вопрос о Палестине в повестку дня каждой ежегодной сессии. Таким образом Генеральная Ассамблея регулярно разоблачает подлинное лицо сионистской политики и выражает глубокое чувство солидарности международного сообщества с палестинским народом, в то же время обнаруживая масштабы той угрозы, которая нависла над миром во всем мире в результате несостоятельности существующей международной системы и несмотря на высокие идеалы авторов Устава.

Организация Объединенных Наций несет большую долю ответственности за палестинский вопрос. Резолюция Генеральной Ассамблеи от ноября 1947 года, разделившая Палестину на два государства, была первой ошибкой, совершенной Организацией Объединенных Наций за время ее существования.

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Это могло объясняться добрыми намерениями одной стороны, но злой умысел другой стороны был вполне очевиден, поскольку это был первый шаг для реализации ее амбиций в отношении арабских земель. Таким образом, чувства, возникшие в результате второй мировой войны и целого ряда несправедливостей нацистов и фашистов, были использованы для насаждения образования, вторгающегося в арабский мир, с тем чтобы оно служило хранителем империалистических и колониалистских интересов в регионе и региональным инструментом для ликвидации возможности эволюции и единства арабского мира. Под лозунгом справедливости для евреев после их бедственного положения в нацистской Германии была совершена еще большая несправедливость в отношении арабского и палестинского народов.

В этой связи известный английский историк Арнольд Тойнби сказал, что арабы вынуждены платить за преступления, которые они не совершали, и основная ответственность за это лежит на западных странах.

Палестинский вопрос представляет собой вопиющее воплощение начала современного западного сговора против арабских стран. Это горький плод после сотрудничества арабов с западными колониальными державами во время двух мировых войн.

Палестинский вопрос в то же время представляет собой воплощение этического кризиса, с которым столкнулись западные колониальные страны, которые не предоставляют никаких ценностей, кроме своих эгоистических интересов и амбиций.

Великобритания, которая несла ответственность за управление мандатной территорией арабской Палестины, вступила в сговор со всемирным сионистским движением с целью проведения в жизнь политики, направленной на изменение демократического характера Палестины путем изгнания арабских жителей с помощью различных средств террора и расселения десятков тысяч евреев, которые были привезены в Палестину посредством Еврейского агентства.

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

После того, как этот стовор стал очевиден, все, что требовалось - так это придать ему международную законность. После этого Англия передала этот вопрос в Организацию Объединенных Наций, которая под давлением сионистов и империалистов приняла резолюцию о разделе Палестины в 1947 году. Некоторые думали, что на этом был положен конец вопросу, но сопротивление палестинского народа и арабской нации этой несправедливости, с одной стороны, и усиление экспансионистских сионистских амбиций, с другой стороны, привели к сохранению актуальности вопроса, который является источником угрозы миру и развитию не только в арабском регионе, но также и в других районах мира.

Ответственность за палестинский вопрос лежит на Организации Объединенных Наций. Этот факт нельзя изменить нынешним положением, которое сложилось в международной Организации и которое является результатом политики сверхдержав, которые, с учетом их особой ответственности в соответствии с Уставом, должны были бы выступать в поддержку мира и свободы. Ответственность Организации Объединенных Наций по отношению к палестинскому народу является правовой, политической и этической ответственностью. Организация Объединенных Наций несет долю ответственности за страдания, и она должна позволить палестинскому народу добиться своих неотъемлемых прав. Простое осуждение актов насилия не только ослабляет авторитет и репутацию Организации Объединенных Наций, но и служит стимулом для агрессора к продолжению его махинаций и планов - деятельности, которую со временем будет трудно изменить.

Факты, преобладающие в Палестине и арабском регионе, делают необходимым стремление к пересмотру путей и средств, с помощью которых Организация Объединенных Наций занимается рассмотрением этого вопроса в течение четырех десятилетий, особенно после того, как стало ясно, что все резолюции, принятые Организацией Объединенных Наций, независимо от их адекватности, всегда не

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

предусматривали возможность осуществления и им не хватало средств усмирения агрессора от проведения актов агрессий.

Эта реальность требует переоценки с целью поиска путей и средств решения этой проблемы. В этой связи я считаю, что процесс переоценки должен быть увязан с обстоятельным изучением проблем и их причин, так же как и путей и средств урегулирования их. Здесь необходимо сослаться на ряд важных факторов, которые имеют прямое отношение к данному вопросу.

Во-первых, арабский характер Палестины освещен историей и никогда не был предметом сомнений. Жители Палестины, будь то мусульмане, христиане или евреи, являются арабами по происхождению, культуре и цивилизации. Любая попытка утверждать обратное является ошибкой, не дающей право на оккупацию Палестины и изгнание мусульманского и христианского населения. Поэтому любая попытка лишить Палестину арабского характера является недействительной и не может быть приемлема, даже если она может нести за собой определенные последствия, которые могут продолжаться в течение десятилетий или столетий.

Во-вторых, сионистское движение, которое родилось в колыбели империализма и колониализма, является колониалистским и расистским политическим движением, хотя оно может выступать под прикрытием религии. Его основные особенности сложились в определенный период исторической и социальной эволюции, когда Европа приняла идею превосходства и авантюризма. Это действительно является отражением чужеродной культуры.

В-третьих, сионистское движение является зависимым движением, то есть оно основано на империализме и колониализме. Попытка расширить границы государства получает все возрастающую помощь и поддержку. Отсюда сионизм на раннем этапе был союзником английской и французской империй, а позже и союзником американского империализма.

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

В-четвертых, создание разделенных по религиозному признаку общин в арабской Палестине, а также последствия этого вовлекли регион в конфликт и привели к нестабильности.

Сионистские амбиции не ограничились разделением. Предпринимаются попытки расширить еврейскую империю на возможно большие части территории. Сионистская система не признает, что политические границы определены в резолюции о разделе. Сионисты считают, что эта резолюция служит основой для успешного осуществления сионистского замысла. Сионистские замыслы постоянно идут вразрез с интересами установления мира и обеспечения благополучия на арабских землях.

Цели сионистского движения делают их концепцию мира концепцией навязывания своих условий другим или создания ситуации простого прекращения военных действий в качестве прелюдии к следующему этапу экспансии. Эти факты, касающиеся действительности и природы сионистского движения и его связей с империалистическими, расистскими и колониалистскими кругами, свидетельствуют о том, что палестинский вопрос - это не спор по поводу границ, а противоречие между первоначальными жителями и захватчиками. Речь идет не о вопросе беженцев, а о народе, который сражается за восстановление своих узурпированных прав, за дело нации, которая борется против опасности извне, угрожающей святым местам и существованию.

Сионистская политика, основанная на могуществе и агрессии в отношении с арабами, а также на практике репрессий в оккупированных палестинских и арабских территориях в виде депортации, иудаизации и изменения демографического, культурного и географического характера оккупированных арабских территорий, вскрывает подлинный характер сионистских планов.

Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа неоднократно разоблачал в различных соответствующих международных документах бедственное положение арабских жителей на оккупированных территориях.

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Сионисты не скрывают своих подлинных намерений. Они без стыда говорят о своих амбициях. Раввин Гуш Эмуним отмечает, что это лишь период работы и что бог благословит такую работу, потому что бог велел всему его народу отправиться в Сион и водрузить свое знамя на этой священной земле. Он заявляет, что "здесь нет земли для арабов; эта земля принадлежит нам. Земля, как дает определение Тора, простирается от Нила до Евфрата и принадлежит Израилю".

Другой деятель сионистского движения Левингер вносит еще большую ясность в этот вопрос и говорит, "когда мы имеем дело с арабами, применяя силу, они нам подчиняются. Если они возражают против сионистского суверенитета в Иудее и Самаре - и он имеет в виду Западный берег и сектор Газа - мы будем изгонять их".

Аммон Рубенштейн, бывший декан факультета права Тельавивского университета, заявил в статье, опубликованной в Хааретц, что сионистские организации продолжают совершать свои преступления и основывают свои действия на двух движениях - Ках и Гуш Эмуним. Далее он говорит о том, что "арабы являются низшей расой. Они не имеют прав. Они представляют собой опасность для Израиля. Они должны быть изгнаны из страны". По мнению этих двух организаций, необходимо прибегать к силе оружия для осуществления этих актов очистки. После успеха террориста Кахана, руководителя движения Ках, на последних выборах в Израиле его спросили, каковы его виды на будущее после этих прошедших пяти лет. Он ответил, "я надеюсь стать премьер-министром". Это не должно удивлять нас, особенно, если мы знаем, что Менахем Бегин, который совершил резню в Деир Яссине, сам стал премьер-министром.

Это всего лишь несколько примеров образа мыслей и действий сионистских руководителей на оккупированной Палестине. Мы советуем тем, кто желает знать больше, ознакомиться с мемуарами Бен-Гуриона, Дайяна и других, а также со статьями, опубликованными в

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

1982 году сионистским исследовательским институтом в Иерусалиме о стратегии Израиля в 80-х годах, которые разъясняют масштабы сговора, имеющего целью разобщить арабские страны и навязать им сионистское превосходство. Мы советуем ознакомиться с декларациями террориста Шарона относительно жизненно важного пространства для сионистского образования, которое простирается на востоке до Пакистана, на западе до Атлантического океана, на севере до Турции и на юге до Аравийского полуострова и самого центра африканского континента.

Говоря о палестинском вопросе, мы всегда вынуждены говорить о политике Соединенных Штатов Америки в арабском регионе, а также об особых отношениях между сионистским образованием и последующими администрациями Соединенных Штатов Америки. Эти взаимоотношения нашли свое полное проявление после совершения трехсторонней агрессии против Египта в 1956 году и ввиду главенствующей роли Соединенных Штатов Америки в качестве влиятельной державы в этом регионе. Американские империалисты стремятся сохранить свои экономические и стратегические интересы и действовать вразрез с интересами движения за политические и экономические преобразования арабского мира, и это привело их к использованию в своих интересах сионистской базы. Сионистское лобби добивается расширения этих взаимоотношений, возводя их до уровня стратегического союза, который в ноябре 1983 года был официально оформлен и кодифицировал взаимоотношения между двумя сторонами в военной, политической, экономической и финансовой областях.

На основе такого союза мы можем утверждать, что сионистское образование рассматривается в качестве штата Соединенных Штатов Америки. На долю каждого еврея в оккупированной Палестине приходится 1 250 долл. США, поступающих в качестве помощи Соединенных Штатов Америки, в то время как на долю американского гражданина приходится лишь половина этой суммы. Президент Соединенных Штатов

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Америки Рейган с гордостью повторяет по каждому случаю об особых взаимоотношениях с сионистским образованием. 6 сентября, выступая перед еврейской аудиторией в отеле Шератон в Вашингтоне, он заверил их в том, что будет и впредь поддерживать Израиль, особенно в том, что касается кампании против Израиля в Организации Объединенных Наций. Он добавил, что в течение первых трех лет пребывания его администрации у власти Израиль получил более 9,5 млрд. долл. США в виде помощи и в этом году получит 2,6 млрд. долл. США в виде субсидий. Эта краткая ссылка характеризует характер взаимоотношений между сионистами и администрацией Соединенных Штатов Америки, а также тот факт, что, приняв сионистскую программу, Соединенные Штаты Америки делают Израиль непосредственным партнером в агрессии против арабской нации.

Широко распространенный сионистско-американский заговор против арабского мира возлагает на международное сообщество ответственность за поиски новых путей, которые выходили бы за рамки обычных резолюций, направленных на примирение, и включали меры, которые носили бы практический характер для достижения справедливого и прочного мирного урегулирования и прекращения длительных страданий палестинского народа. Наша делегация хотела бы напомнить о некоторых элементах, которые должны лечь в основу усилий, направленных на восстановление мира и стабильности в регионе. Это следующие элементы.

Во-первых, палестинский вопрос и его различные аспекты являются результатом организованного иностранного вторжения, мотивы и цели которого выходят за рамки экономического контроля и направлены на изгнание арабских жителей. На этом уровне палестинский вопрос представляет собой вопрос расизма и колониальных поселений. Долг международного сообщества - ликвидировать колониализм. Агрессивный сионистский расизм не может быть преобразован или умиротворен, это относится также к режиму Претории.

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

Во-вторых, справедливое урегулирование вопроса требует полного осуществления двух принципов в международных отношениях, а именно: принципа недопустимости приобретения территорий других с помощью силы. Этот принцип, который является неделимым, относится ко всем арабским и палестинским территориям, оккупированным как до 1967 года, так и после. Второй принцип заключается в том, что палестинский народ должен получить возможность осуществить свои неотъемлемые права на возвращение, самоопределение и создание демократического государства на своей национальной земле, государства, которое должно объединить в себе арабов Палестины, будь они мусульмане, христиане или евреи.

(Г-н Аляукли, Ливийская
Арабская Джамахирия)

В-третьих, должно быть оказано давление на администрацию Соединенных Штатов с тем, чтобы она разорвала свой союз с сионистским режимом и прекратила оказание помощи сионистскому образованию, которая позволяет ему упорно бросать вызов воле международного сообщества и наращивать свою агрессивную политику.

В-четвертых, необходимо изыскать новые пути и средства, которые способствовали бы укреплению возможности осуществления международных решений после того, как произвольное использование права вето Соединенными Штатами помешало Совету Безопасности осуществить свои функции в деле сохранения мира и безопасности.

Палестинский вопрос не явился результатом акта агрессии 1967 года против арабского мира; эта агрессия и другие акты агрессии явились результатом существования проблемы, которая возникла за два десятилетия до этого. Поэтому ограничивать рассмотрение данного вопроса периодом агрессии 1967 года и ее последствиями означает не что иное, как увековечение несправедливости. Палестинский народ ожидает от Организации Объединенных Наций осуществления полной и подлинной справедливости.

В заключение я хотел бы от имени нашей делегации высказать благодарность и признательность послу Массамба Сарре за усилия, предпринимаемые Комитетом по пробуждению понимания международной общественностью подлинной реальной сущности сионизма и завоеванию международного сочувствия этому делу справедливости.

Г-н КАСЕМСРИ (Таиланд) (устный перевод с английского): Много раз в ходе этих прений и в ходе прений в предыдущие годы Генеральная Ассамблея заслушивала исторические факты и доводы и подтверждала неотъемлемые права палестинцев. В этом году, как и в предыдущие, вопрос о Палестине продолжает оставаться существом проблемы Ближнего Востока, именно в нем содержится ключ к миру и безопасности на Ближнем Востоке в целом. Поэтому королевское правительство

(Г-н Касемсри, Таиланд)

Таиланда занимает последовательную, твердую позицию в поддержку прав палестинского народа, искренне веря в необходимость достижения мирного и справедливого решения проблемы.

С 1967 года израильские силы незаконно оккупируют арабские и палестинские территории, включая Иерусалим, в результате чего огромное число палестинцев оказалось перемещенными, бездомными или обездоленными. Ряд резолюций, принятых этой высокой Ассамблеей, призывает к восстановлению законных прав палестинского народа и, кроме всего прочего, к подтверждению их права на самоопределение и государственность. Любое всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование проблемы должно, таким образом, основываться на соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, в частности на резолюции 242 (1967) Совета Безопасности.

Однако положение не только не изменилось, но еще более осложнилось. Моя делегация хотела бы еще раз подтвердить позицию Таиланда, которая заключается в следующем.

Во-первых, Таиланд твердо поддерживает все соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине, в частности резолюцию 242 (1967) Совета Безопасности. Мы считаем, что они представляют собой соответствующую основу для мирного решения проблемы. Мы также ценим и поддерживаем предпринимаемые Генеральным секретарем усилия, особенно его стремление к оказанию добрых услуг в поисках справедливого и прочного урегулирования.

Во-вторых, Таиланд безоговорочно поддерживает чаяния и неотъемлемые права палестинского народа, включая его право на самоопределение, национальную независимость и суверенитет, а также право на безопасное возвращение к своим очагам и имуществу. Однако мы также считаем, что, уважая права палестинцев как священные, международное сообщество должно учитывать законные права других государств. Следовательно, хотя мы подтверждаем нашу поддержку

(Г-н Касемсри, Таиланд)

законных прав палестинцев, включая право на государственность, мы также уважаем законное право всех государств этого региона на существование в рамках безопасных и признанных границ. Мы искренне верим в том, что это способствовало бы справедливому и прочному урегулированию этой проблемы.

В-третьих, Таиланд рассматривает Организацию освобождения Палестины (ООП) как единственного законного представителя палестинского народа. Это нашло недавно свое подтверждение в послании нашего премьер-министра специальному совещанию в ознаменование Международного дня солидарности с народом Палестины 29 ноября 1984 года здесь, в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций. Таким образом, мы выступаем в поддержку права ООП на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций принимать участие на равноправной основе во всех переговорах и конференциях по рассмотрению вопроса о Палестине и положения на Ближнем Востоке как в Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами.

В-четвертых, Таиланд поддерживает один из основополагающих принципов, согласно которому любая иностранная военная оккупация территории другого государства является неприемлемой. В этой связи мы всегда призывали к выводу войск Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года.

В-пятых, Таиланд выступает против любых действий, не отвечающих целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а также не соответствующим положениям и нормам международного права. Поэтому Таиланд выступает против аннексии де-факто Иерусалима Израилем, его провозглашенного статуса как столицы Израиля, а также против любых изменений правового или демографического статуса этого Священного города. Исходя из этого, Таиланд никогда не признавал аннексию де-факто Израилем Голанских высот, создание израильских поселений на Западном берегу или других оккупированных арабских территориях; поэтому Таиланд последовательно осуждает нарушение прав

(Г-н Касемри, Таиланд)

человека на оккупированных арабских территориях, а также прав беженцев в этом районе. В этой связи мы вспоминаем о трагической участи, которая постигла палестинских беженцев в лагерях Сабра и Шатила.

В-шестых, Таиланд твердо верит, что все международные проблемы могут и должны быть решены мирным путем. Поэтому мы решительно поддерживаем любые попытки, направленные на обеспечение урегулирования посредством переговоров. В этой связи мы вновь подтверждаем нашу поддержку Фесского плана без ущерба для резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Однако необходимо признать, что ввиду давно существующей несправедливости не остается иной альтернативы, кроме как продолжение борьбы палестинцев за свои законные права всеми имеющимися средствами.

Моя делегация хотела бы отдать должное неустанным усилиям Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа под руководством посла Сенегала Массамба Сарре. Помимо того, что доклад Комитета имеет ценность сам по себе, тот факт, что Комитет продолжает самоотверженно осуществлять свои задачи, свидетельствует о необходимости продолжения поддержки со стороны международного сообщества.

Моя делегация искренне считает, что для согласованного достижения решения путем переговоров необходимо создать обстановку доверия и взаимопонимания между всеми сторонами. Подобная обстановка может быть создана только посредством двух факторов: один из них - это безоговорочное признание прав палестинцев всеми сторонами, а другой - это политическая воля пойти на компромисс, действуя в интересах обеспечения регионального мира и безопасности всех государств. Усилия в этом направлении будут, естественно, необходимыми и полезными для создания обстановки, ведущей к справедливому и прочному решению.

(Г-н Касемри, Таиланд)

Наконец, моя делегация хотела бы призвать все заинтересованные стороны приложить все усилия для активизации мирного процесса в этом регионе таким образом, чтобы могло быть достигнуто всеобъемлющее политическое урегулирование, обеспечивающее законные права и чаяния всех заинтересованных сторон. В основном мы требуем незамедлительного вывода всех израильских войск со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, и полного соблюдения Израилем и осуществления им всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Когда будут осуществлены неотъемлемые и законные права палестинского народа, тогда международное сообщество выполнит свой долг в интересах мира и справедливости на благо всего человечества.

Г-н АЛЬ-КЕЙСИ (Ирак) (устный перевод с арабского): С самого начала моего выступления позвольте мне выразить мою благодарность и признательность послу Сенегала Массамба Сарре, Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и другим членам этого Комитета за значительные усилия, которые они приложили, и активную роль, которую они выполняют в поисках справедливого решения палестинского вопроса и в защиту прав палестинского народа на всех международных форумах в соответствии с нормами международного права и принципами справедливости, права и мира.

Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций рассматривает палестинский вопрос на данной сессии, отметив несколько лет назад Международный день солидарности с палестинским народом. В ходе этого мероприятия был получен ряд посланий с выражением солидарности от глав правительств и министров иностранных дел многих государств и среди них послание солидарности от г-на Саддама Хусейна, президента Иракской Республики. В этом послании президент подчеркнул неотъемлемые права палестинского народа и необходимость приложить усилия по изысканию справедливого и прочного решения этого вопроса, имеющего жизненно важное значение для мира и безопасности не только в арабском регионе, но также для мира и безопасности во всем мире.

(Г-н аль-Кейси, Ирак)

Участие международного сообщества в упомянутом мной мероприятии нашло свое выражение в посланиях мировых лидеров и еще раз подтвердило справедливость дела палестинского народа и укрепило веру этого народа в его будущее и в неизбежность его победы над силами агрессии и оккупации, когда он восстановит свои неотъемлемые права на возвращение, самоопределение и создание своего собственного государства в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций.

То обстоятельство, что Организация Объединенных Наций по-прежнему уделяет внимание и время для решения палестинского вопроса, ясно свидетельствует о глубоком беспокойстве и тревоге международного сообщества в результате продолжающейся агрессии и оккупации против палестинского народа, дело которого находится в центре арабо-сионистского конфликта. Израиль продолжает свою агрессию и оккупацию арабских земель. Продолжается незаконное создание поселений на оккупированных палестинских и арабских землях вопреки резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Западный берег, Газа, Аль-Кудс, Голланские высоты и значительная часть Ливана все еще находятся под израильской оккупацией, что приводит к тому, что арабский регион превращается в один из наиболее взрывоопасных районов, ставящих под угрозу международный мир и безопасность.

Израильская агрессивная практика и стремление правителей Тель-Авива продолжать их политику оккупации и аннексии земель представляет собой основной источник страдания и тяжелого положения героического арабского народа Палестины. Сионисты совершают попытки уничтожить права палестинского народа, обрушив на него самые ужасные формы угнетения, депортации и геноцида. К сожалению, сионистская оккупация арабских и палестинских земель интенсифицируется, Израиль бесчеловечно продолжает проводить жестокую и зверскую практику против палестинского народа на Западном берегу,

(Г-н аль-Кейси, Ирак)

в Газе и в Ливане, полностью игнорируя нормы международного права, принципы справедливости и морали и не обращая внимания на резолюции Организации Объединенных Наций или международное общественное мнение.

Своей борьбой за свободу и за восстановление своих неотъемлемых прав на возвращение, прав на создание независимого государства, палестинский народ представляет собой один из замечательных примеров героизма. Ошибкой израильских сионистов является то, что они верят в то, что их политика подавления, геноцида, заговора и вероломства заставит замолчать палестинский народ и вынудит его сложить оружие и отказаться от борьбы за освобождение.

Устремление палестинского народа к свободе и его продолжающаяся решимость в достижении его справедливых целей тесно связаны с Организацией освобождения Палестины (ООП), которая является выражением свободной воли палестинского народа.

В этом отношении мы обязаны еще раз, самым решительным образом заявить о нашей солидарности и нашей поддержке Организации освобождения Палестины (ООП) и его законного руководства и единства рядов палестинского сопротивления против всех заговоров и махинаций, являющихся лишь частью сионистских планов, направленных на ликвидацию палестинского вопроса и ликвидацию героического арабского народа Палестины.

На наш взгляд, то обстоятельство, что Организация Объединенных Наций настаивает на включении вопроса о Палестине в повестку дня, имеет положительное значение для международного сообщества, которое надеется достичь справедливости и отказывается признавать факты, основанные на агрессии, грубой силе и экспансионистских замыслах. Международное сообщество также отказывается соглашаться с несправедливым отношением к Организации Объединенных Наций со стороны сионистского образования и его союзников. Более того, Организация Объединенных Наций несет подтвержденную ответственность в отношении

(Г-н аль-Кейси, Ирак)

всех вопросов освобождения и особенно осуществления права на самоопределение, которое стало краеугольным камнем политического порядка Организации Объединенных Наций.

В течение многих лет палестинский народ подвергался угнетению и террору. Он был лишен самых элементарных политических прав и прав человека. Этот героический народ был вынужден прибегнуть к своему законному праву на самооборону для того, чтобы дать отпор агрессии, используя все средства, определенные Организацией Объединенных Наций. Палестинский народ в своей длительной борьбе понес большие материальные и моральные жертвы в обстоятельствах уникального характера, и несмотря на неблагоприятные условия и заговоры, направленные против него, этот народ смог разоблачить лживую и тенденциозную сионистскую пропаганду и доказал всему миру, что сионистское образование является основным и непосредственным источником опасности для мира на Ближнем Востоке.

(Г-н аль-Кейси, Ирак)

В течение многих лет сионистское образование прибегало к политике, направленной на захват Палестины без палестинцев. Для достижения этой цели сионистское образование проводило систематическую кампанию геноцида по отношению к палестинскому народу, используя все средства насилия, террора и массовых убийств. С самого начала сионистское образование проводит политику расовой дискриминации в отношении палестинцев, которые не покинули свою родину. Их рассматривают как граждан третьего сорта, их имущество экспроприируется, и их права попираются. В 1967 году Израиль начал проводить политику создания поселений на земле изгнанных с нее настоящих хозяев. Он разрушил дома и закрыл школы и университеты. Более того, он позволяет создавать вооруженные фашистские, сионистские банды для убийства палестинцев среди белого дня. Эта террористическая репрессивная политика направлена на достижение одной цели: ликвидацию и обезличивание палестинского народа для того, чтобы заставить всех палестинцев покинуть свою родину и превратить всю Палестину исключительно в еврейскую зону.

Агрессивная история сионистского образования в своей деятельности против арабской нации характеризуется агрессивностью и нарушением норм международного права и конвенций. Под предлогом соображений безопасности Израиль аннексировал Голанские высоты и изменил демографический характер оккупированных территорий, чтобы уничтожить их арабскую самобытность. Он осквернил мечеть аль-Акса и провозгласил Иерусалим своей вечной столицей, оскорбив тем самым миллионы мусульман и христиан.

Более того, в 1981 году Израиль использовал свои военные самолеты для совершения нападения на иракский исследовательский ядерный центр, который был предназначен исключительно для мирных целей. Международное сообщество осудило этот преступный акт.

(Г-н аль-Кейси, Ирак)

Международное сообщество также осудило аннексию Иерусалима и Голанских высот, что было сделано вопреки принципу недопустимости приобретения территории силой.

Кроме этих актов агрессии Израиль вторгся в Ливан и проводил массовые убийства и террор в отношении палестинского и ливанского народа. Он по-прежнему оккупирует значительную часть Ливана, несмотря на резолюции, принятые Советом Безопасности, призывающие Израиль безоговорочно вывести свои войска из Ливана.

Мы считаем, что палестинский вопрос лежит в центре ближневосточного конфликта. Поэтому мир невозможно достичь без полного и безоговорочного вывода израильских войск со всех оккупированных арабских территорий, включая Иерусалим, и без признания Израилем неотъемлемого права палестинского народа на возвращение на родину и его право на самоопределение и создание своего собственного независимого государства. Палестинский народ ведет жестокую борьбу за восстановление своих законных прав. Давно настало время дать палестинскому народу возможность осуществить свое право на самоопределение, создать свое собственное независимое государство у себя на родине и занять место среди других народов, которые со времени окончания второй мировой войны, избавились от империализма и стали независимыми государствами. Палестинский народ под руководством Организации освобождения Палестины доказал, что заговоры не могут подорвать его жизнеспособность и единство, а военное угнетение со стороны военного сионизма не может заставить его замолчать. Он доказал, что его борьба увенчается успехом. Недавнее совещание Национального Совета Палестины в Аммане и резолюции, принятые на этом совещании ясно продемонстрировали единство палестинского народа и его руководства, представленного Организацией освобождения Палестины.

Рассматривая события, касающиеся палестинского вопроса, происшедшие в течение последнего года, с точки зрения достижения мира,

(Г-н аль-Кейси, Ирак)

трудно увидеть на политическом горизонте какие-либо признаки, указывающие на возможность решения этой проблемы или восстановления мира, безопасности и стабильности в этом регионе. Я хотел бы подчеркнуть, что главной причиной этого является отказ сионистского образования выполнить резолюции Организации Объединенных Наций и международного сообщества. В этом отношении мы должны помнить, что любые попытки отрицания реальности Палестины, лишения палестинского народа права на возвращение и права на самоопределение и независимость, любые попытки недопущения участия палестинского народа через его законного представителя — Организацию освобождения Палестины, не могут содействовать справедливому и прочному решению палестинского вопроса или установлению мира в регионе. В этой связи мы призываем Совет Безопасности выполнить его обязательства по Уставу, особенно те, которые касаются осуществления его резолюций и резолюций Генеральной Ассамблеи, к чему призывала Женевская декларация и мировое сообщество.

Ирак готов выполнить свои обязательства и оказать всю возможную помощь арабскому народу Палестины и Организации освобождения Палестины.

Мы призываем прекратить поддержку, оказываемую сионистским агрессорам некоторыми международными кругами, особенно Соединенными Штатами Америки, ибо такая поддержка поощряет агрессоров на продолжение своей агрессивной политики против палестинского народа на оккупированных арабских территориях и препятствует усилиям по достижению мира и справедливого и прочного решения палестинского вопроса.

Г-н ПАПАЙОРДЖИ (Албания) (устный перевод с испанского): Вопрос о Палестине находится в центре затянувшегося конфликта на Ближнем Востоке. Без его решения не может быть стабильности и спокойствия в этом регионе. В течение многих лет Организация Объединенных Наций и различные органы Организации занимались этой проблемой.

(Г-н Папайорджи, Албания)

Проводились совещания и прения. Принимались рекомендации и резолюции. Однако ситуация не изменилась: палестинский народ по-прежнему находится под израильской сионистской оккупацией, и ему отказывают в его родине.

Как и в других случаях, албанская делегация подтверждает, что причиной серьезной ситуации на Ближнем Востоке, и особенно тяжелого положения палестинского народа является агрессивное отношение израильского сионизма и гегемонистской политики двух сверхдержав - Соединенных Штатов Америки и Советского Союза.

Израильский сионизм еще более интенсивно проводит политику геноцида против палестинцев на оккупированных арабских территориях. Это стало основным способом увековечения его оккупации. Все знают о преступлениях, совершаемых израильскими сионистами против палестинского народа, который стал жертвой беспрецедентного террора. Убийства, аресты и заключение в тюрьмы стало ежедневной практикой израильских оккупантов. Они настолько ослеплены ненавистью к палестинцам, что, не колеблясь, совершили самые ужасные преступления - такие как трагические массовые убийства в палестинских лагерях Сабра и Шатила.

(Г-н Папайорджи, Албания)

Банды фашиствующих сионистов ведут открытую крупномасштабную "охоту" на палестинцев. Тельавивские гангстеры в дополнение к этому жестокому террору усиливают политику иудаизации оккупированных территорий. Все это осуществляется с помощью насильственного изгнания палестинцев с их земель, а также с помощью помещения их в лагеря, окруженные колючей проволокой, в лагеря, которые просто невозможно отличить от концентрационных лагерей. Заменяя палестинцев, на их земле продолжают селиться евреи со всех уголков мира, осуществляя таким образом давнюю цель сионизма — увековечить оккупацию арабских земель. Израильские сионисты, короче говоря, мобилизовали весь свой военно-экономический потенциал в своем крестовом походе против палестинского народа.

Высокомерная политика, проводимая Израилем в отношении палестинцев, а также других арабских народов на Ближнем Востоке в целом, была бы нереальной, если бы не существовало столь напряженной ситуации в этом регионе, что является результатом в свою очередь экспансионистской политики двух сверхдержав — Соединенных Штатов Америки и Советского Союза. Израильский сионизм использовал в прошлом и продолжает использовать сейчас данную ситуацию, осуществляя свои антипалестинские и антиарабские действия.

Именно с этой точки зрения мы должны проанализировать заговоры, которые плетутся против справедливого дела палестинского народа, плетутся под различными предлогами как Вашингтоном, так и Москвой. Шум, который они поднимают вокруг своего якобы желания обеспечить мирное решение палестинского вопроса, фактически полностью несовместим, как это показывают факты, с основополагающими чаяниями палестинского народа: восстановлением всех его законных прав и возвращением родины, на которой он мог бы жить свободно, суверенно и независимо.

Империалисты Соединенных Штатов не скрывают своей враждебности к палестинскому народу и его делу. Открыто и высокомерно они отказывают ему в его законных правах. Эта ненависть

(Г-н Папайорджи, Албания)

демонстрируется с помощью орудия Соединенных Штатов Америки - Израиля, которого они вооружили до зубов, превратив его в военное террористическое государство.

Всем абсолютно ясно, что без оружия, помощи и финансовой и политической поддержки, которая предоставляется Соединенными Штатами Америки, Израиль не смог бы осуществлять то, что он в настоящее время осуществляет против палестинского народа и на Ближнем Востоке в целом.

Что касается советских социал-империалистов, то их действия и шумные заявления якобы в поддержку палестинского народа и других арабских народов в целом являются не чем иным, как чистой демагогией. Это так называемая поддержка всегда носила тактический характер и всегда отвечала империалистическим интересам Советского Союза на Ближнем Востоке. Десятки тысяч евреев, которые эмигрировали из Советского Союза, превращаются в поселенцев на оккупированных территориях; эта эмиграция направлена против палестинского народа. Короче говоря "мирные" планы на Ближнем Востоке, независимо от того, являются ли они американскими или советскими, не обеспечивают справедливого решения палестинского вопроса, а лишь прикрывают антипалестинскую и антиарабскую деятельность, а также направлены в долгосрочном плане на достижение этими государствами гегемонии в данном регионе.

Даже столкнувшись с жестоким и кровожадным оккупантом, таким как Израиль, а также дьявольскими замыслами сверхдержав, палестинский народ не удалось ни деморализовать, ни поставить на колени. Совсем наоборот: столкнувшись с этой сложной ситуацией, он еще более подтвердил свою огромную волю, свое страстное желание и твердую решимость добиться своих законных прав и самого священного из этих прав: возврата на свою родину, оккупированную израильскими сионистами. Ничто: ни самое совершенное оружие израильского агрессора, ни заговоры империалистов - не смогут помешать этой борьбе.

(Г-н Папайорджи, Албания)

Албанский народ и его правительство всегда неизменно поддерживали, поддерживают сейчас и будут поддерживать впредь справедливое дело палестинского народа и других арабских народов, их борьбу, поскольку эта борьба за законное и неотъемлемое право народа на освобождение своей родины, подвергающейся ограблению. Мы хотели бы воспользоваться данной возможностью, для того чтобы еще раз подтвердить наше осуждение тех, кто является причиной страданий и лишений палестинского народа - сионистских оккупантов, а также две империалистические сверхдержавы - Соединенные Штаты Америки и Советский Союз. Мы говорили в прошлом и повторяем сейчас, что палестинская проблема может быть решена только лишь тогда, когда израильские агрессоры будут изгнаны с оккупированных территорий, когда будет положен конец жестокому геноциду, осуществляемому против палестинского народа, и когда будут прекращены попытки вмешательства двух сверхдержав и других империалистических государств в дела на Ближнем Востоке.

Именно о последовательной позиции в поддержку справедливого дела палестинского народа подробно рассказывает лидер албанского народа товарищ Энвер Ходжа в своей недавно опубликованной книге "Размышления о Ближнем Востоке", он писал, что

"Наш народ испытывает особую симпатию к палестинскому народу, потому что он вел и ведет решительную героическую борьбу. Мы поддерживали его и будем поддерживать в той обстановке полного предательства и изоляции, с которой он сталкивается сегодня. Хотя в данный момент его, возможно, предали и отвергли, палестинский народ победит. Он победит потому, что ведет борьбу за справедливое дело, за возвращение на родину, узурпированную израильскими агрессорами при открытой поддержке империалистов Соединенных Штатов Америки, советских социал-империалистов и реакционных сил различных арабских стран".

Г-н ТОМАШЕВСКИЙ (Польша) (устный перевод с английского):

Дискуссия по вопросу, который вновь обсуждается Генеральной Ассамблеей - вопросу о Палестине, - еще раз показала полное единодушие всех делегаций в настоятельной необходимости разрешения палестинской проблемы.

Существуют две основных причины такой необходимости. Первая заключается в том, что почти пятимиллионный народ, имеющий самобытный исторически сложившийся национальный характер, не может более лишаться основного права на самоопределение. Вторая причина заключается в том, что любое дальнейшее затягивание урегулирования палестинской проблемы неизбежно приведет к обострению и без того опасной ситуации в этом взрывоопасном районе мира, угрожая миру и безопасности в регионе и во всем мире.

Неоднократно Польша отмечала, что конфликт на Ближнем Востоке, ядром которого является палестинская проблема, является одним из главных источников напряженности в мире. В течение многих лет он был источником дестабилизации мира и безопасности в этом регионе. Устранение этих угроз чрезвычайно важно для всех государств данного региона и отвечает интересам международного мира.

Моя страна никогда не была безразлична к вопросу о мире на Ближнем Востоке. Политическое проявление эта позиция получила в активном участии Польши в усилиях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в этом регионе, сначала в Чрезвычайных вооруженных силах Организации Объединенных Наций, а в настоящее время в Силах Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением. Самоотверженная служба польских солдат на Ближнем Востоке под флагом Организации Объединенных Наций является прямым вкладом моей страны в восстановление мира в этом регионе.

(Г-н Томашевский, Польша)

По мнению правительства Польши, главным препятствием на пути установления прочного и справедливого мира на Ближнем Востоке является оккупация Израилем арабских территорий после войны 1967 года, вооруженное вторжение в Ливан в 1982 году и затем полное пренебрежение неотъемлемыми правами народа Палестины. Такое положение является следствием экспансионистской политики Израиля.

Этот экспансионизм Израиля, проявляющийся в грубом нарушении принципов международного права и в пренебрежении многочисленными соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций, нашел свое отражение также в аннексии восточной части Иерусалима и в распространении израильской юрисдикции и административной власти на сирийские Голанские высоты.

Правительство Польской Народной Республики решительно осуждает действия, противоречащие Уставу Организации Объединенных Наций. Мы осуждаем израильскую политику колонизации Западного берега р. Иордан и сектора Газа, а также все акты подавления и дискриминации в отношении палестинцев в качестве действий, противоречащих международному праву. Одновременно Польша твердо поддерживает справедливые стремления народа Палестины к осуществлению своих неотъемлемых прав, включая право на самоопределение и на создание собственного независимого государства, при наличии гарантии мирного существования и безопасности для всех народов и стран этого региона.

Эти прения вновь подтверждают, что любое справедливое и прочное урегулирование положения в регионе должно в первую очередь включать в себя решение вопроса о Палестине. А единственными возможными рамками такого решения является Организация Объединенных Наций и принятие ею резолюции по вопросу о Палестине. Это решение должно быть достигнуто путем созыва международной мирной конференции по Ближнему Востоку при равноправном участии в ней всех сторон, то есть всех заинтересованных государств, Организации

(Г-н Томашевский, Польша)

освобождения Палестины, а также Советского Союза и Соединенных Штатов Америки как сопредседателей прошедшей уже Конференции по Ближнему Востоку. Мы много раз совместно с другими социалистическими государствами выражали эту позицию, и мы поддержали также инициативу Генерального секретаря Организации Объединенных Наций о созыве такой конференции. 29 июля этого года правительство Советского Союза представило подробное предложение относительно урегулирования на Ближнем Востоке. В ходе нынешних прений уже были сделаны многочисленные ссылки на это предложение. Я ограничусь лишь тем, что процитирую позицию моего правительства относительно советского предложения, и я цитирую заявление министра иностранных дел Польши, сделанное в связи с заявлением Советского Союза о конфликте на Ближнем Востоке 29 июля 1984 года:

"Это - очень конкретное предложение. В нем ясно определены цели конференции, объективно обосновывается состав ее участников и содержится серия конструктивных предложений по организации работы конференции. По мнению Польской Народной Республики, программа действий, предложенная в этом заявлении, содержит все элементы, которые являются предварительными условиями для достижения всеобщего, справедливого и прочного урегулирования ближневосточного конфликта".

Я хотел бы добавить, что Польская Народная Республика полностью поддерживает инициативу Советского Союза и готова внести свой позитивный вклад в этот процесс.

Г-н БИРИДО (Судан) (устный перевод с арабского): Празднование на прошлой неделе международным сообществом Международного дня солидарности с народом Палестины и концентрация внимания международного сообщества на вопросе об этом народе являются новым подтверждением постоянной поддержки права этого народа на создание собственного суверенного государства на своей национальной территории

(Г-н Биридо, Судан)

и осуществление им права на самоопределение. В этом году празднование этого дня приобрело особенное значение, учитывая положение, существующее в этом регионе и в мире в целом. Существующее положение свидетельствует о том, что проблема Палестины является краеугольным камнем конфликта на Ближнем Востоке и что она, подобно действующему вулкану, будет угрожать миру и безопасности во всем мире, если не будет найдено справедливое и прочное урегулирование этой проблемы.

Борьба, которую ведет народ Палестины, позволила нам сделать много выводов. Проблема Палестины по-прежнему будет раздувать пламя конфликта на Ближнем Востоке, если страдания этого народа будут продолжаться. В то время как народ Палестины неоднократно подтверждал справедливость своего дела, Израиль, со своей стороны, упорно не желает выполнять резолюции Организации Объединенных Наций и отвергает любые усилия, направленные на установление мира в условиях отсутствия устрашающей силы, что в конечном итоге заставило бы его согласиться с волей международного сообщества*.

Израиль предпочел вести жестокую войну против арабского народа Палестины. Экспансионизм, оккупация, аннексия территории с помощью оружия - все это с тех пор превратилось в открытую политику тель-авивских лидеров, последствиями которой являются бомбардировки гражданского населения, включая стариков, женщин, детей, уничтожение священных мест - прежде всего исламских священных мест, иудеизация новых земель, принесение в жертву невинных человеческих жизней, эскалация напряженности и продолжение конфликта, трагические последствия которого хорошо известны всем. Мы открыто осуждаем

*Г-н Орамас Олива (Куба), Заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Биридо, Судан)

то, что такое бесчеловечное положение сохраняется и палестинский народ по-прежнему находится в лагерях, несмотря на многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Кажется, что ничто не в состоянии положить конец преступным действиям Израиля, который всей своей практикой по-прежнему бросает вызов резолюциям и решениям международных органов. В настоящее время стало ясно, что на международное сообщество возложена обязанность взять на себя ответственность с тем, чтобы предотвратить опасности, заключенные в практике Израиля. Израиль упорно отвергает все мирные инициативы, особенно резолюции Организации Объединенных Наций, а также арабский мирный план, который был принят на конференции на высшем уровне в Фесе. В этом плане подчеркивалось стремление арабских народов к справедливому миру; с другой стороны, Израиль неприкрыто отвергает все усилия, направленные на достижение мира.

(Г-н Биридо, Судан)

Израиль является агрессивным государством, которое не стремится к миру. В свете разочарований, в свете попыток Израиля навязать мир, основанный на силе, силе, которая является политикой, вытекающей из его политических и военных институтов, в августе 1983 года в Женеве была созвана Конференция Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине. Эта Конференция явилась важным поворотным моментом, поскольку она позволила международному сообществу подтвердить принципы решения этой проблемы в рамках международной законности, это стало возможным благодаря широкому кругу участников этой конференции.

Международное сообщество высказало мнение на этой Конференции, что невозможно достичь справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке без полного и безоговорочного ухода Израиля со всех палестинских и арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая священный город Иерусалим, без предоставления палестинскому народу права на самоопределение, на возвращение в собственные дома, на возвращение собственности и создание своего суверенного государства на своей национальной земле под руководством Организации освобождения Палестины (ООП), которая является его единственным законным представителем. Эти принципы должны стать прочной основой для справедливого мира, а не мира, навязанного с помощью оружия.

ООП доказала, что она является единственной стороной, с которой можно серьезно обсуждать все меры, направленные на достижение мира на Ближнем Востоке. Препятствия, которые встают на ее пути, не ослабят ее решимости бороться за свои права, с тем чтобы достичь справедливого и всеобъемлющего урегулирования. Национальный совет Палестины, собравшийся в Аммане всего несколько дней тому назад, явился выражением протеста арабского и палестинского народов против преступлений, совершаемых Израилем. Этот совет позволил продемонстрировать, какую решительную поддержку оказывает палестинский народ ООП, которая является его единственным законным представителем.

(Г-н Биридо, Судан)

Совет подтвердил свою полную поддержку избранным лидерам палестинского народа под руководством г-на Ясира Арафата. Как было вчера заявлено на этом форуме г-ном Каддуми, последнее совещание Палестинского национального совета было важным событием, которое подтвердило существование специальных отношений между палестинским и иорданским народами и их единое стремление к согласованному арабскому подходу к освобождению арабских земель и предоставлению палестинскому народу возможности осуществлять свои законные и неотъемлемые национальные права.

Мы все осознаем, что сотрудничество, установившееся между режимами Тель-Авива и Претории, также подвергает угрозе безопасность регионов как арабских стран, так и всей Африки и подрывает борьбу всех африканских народов. Этот союз стал очевидным на международных форумах, и мы решительно его осуждаем. Международное сообщество должно удвоить свои усилия, с тем чтобы не помешать реализации законных целей арабских и африканских народов. Палестинская проблема будет оставаться мерилом, посредством которого Организация Объединенных Наций сможет определять свои возможности по предоставлению законных прав народам, стремящимся получить их, и будет предоставлять нам возможность определять, насколько мы можем оправдать вверенные нам чаяния.

В заключение позвольте мне заявить, что усилия, прилагаемые Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа под эффективным руководством постоянного представителя Сенегала посла Сарре и его докладчика, посла Гаучи, Мальта, заслуживают благодарности Судана и их поддержки со стороны всех нас. Этот Комитет играет важную роль, информируя международное сообщество о страданиях палестинского народа и законности его борьбы. Комитет предпринял также заслуживающие похвалы усилия по подготовке конференции в Женеве и по подготовке чрезвычайно ценного доклада, который находится сейчас на рассмотрении Генеральной Ассамблеи, доклада, который

(Г-н Биридо, Судан)

получил нашу полную поддержку. Мы надеемся, что эти усилия будут продолжены, с тем чтобы сделать возможным практическое осуществление национальных чаяний палестинского народа.

Г-н НГОНДА (Замбия) (устный перевод с английского): Ассамблея вновь занимается рассмотрением вопроса о Палестине в своих непрерывных поисках всеобъемлющего и прочного решения этой волнующей проблемы.

Палестинский народ тянется к миру, свободе и независимости в рамках собственного государства. Все миролюбивые, свободолюбивые и приверженные справедливости народы всего мира обеспокоены тем, что Израиль в нарушение многочисленных резолюций и решений Организации Объединенных Наций продолжает создавать новые поселения на оккупированных арабских территориях, обостряя тем самым напряженность в районе. Те, кто придерживается опасной концепции, заключающейся в том, что мир на Ближнем Востоке может быть гарантирован путем увеличения способности Израиля продолжать неоправданную оккупацию арабских земель, должен сейчас понять, что их слепая поддержка этого еврейского государства оказывает негативное воздействие, обостряя напряженность в регионе.

Нет никакого сомнения в том, что вопрос о Палестине является стержнем ближневосточной проблемы. Палестинцы являются обездоленным народом в результате экспансионистской политики Израиля. Окончательное и прочное решение арабо-израильского конфликта будет оставаться недостижимым для нас до тех пор, пока Израиль будет упрямо отказываться уйти со всех арабских территорий, оккупированных им с 1967 года. Уважение неотъемлемого права палестинского народа на самоопределение и независимость в рамках собственного государства, безусловно, является обязательным условием для установления мира в регионе. На Ближнем Востоке не может быть мира без нахождения всеобъемлющего решения вопроса о Палестине. Было бы крайне наивным принять или даже предположить что-либо иное.

(Г-н Нгонда, Замбия)

Замбия придает чрезвычайно важное значение принципу недопустимости приобретения территорий при помощи силы. Это является кардинальным принципом, закрепленным в Уставе Организации Объединенных Наций, которого все государства должны scrupulously придерживаться. Мы, таким образом, самым искренним образом поддерживаем резолюцию 242 (1967) и резолюцию 338 (1973) Совета Безопасности, а также другие резолюции и решения.

(Г-н Нгонда, Замбия)

Мы считаем, что палестинский вопрос может быть разрешен путем переговоров при участии всех сторон конфликта. В этих целях мы призываем все стороны в конфликте прислушаться к призыву Международной конференции по вопросу о Палестине, состоявшейся в Женеве в прошлом году, о проведении международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций, в которой две сверхдержавы приняли бы участие вместе со всеми сторонами в конфликте, включая Организацию освобождения Палестины (ООП) на равной основе. Хотя со стороны международного сообщества практически существует консенсус в отношении настоятельной необходимости раз и навсегда разрешить вопрос о Палестине, негативная позиция Израиля и Соединенных Штатов Америки, о чем упоминается в докладе Генерального секретаря, сделала невозможным воплотить этот консенсус в действительность.

Двенадцатая встреча представителей арабских стран на высшем уровне, состоявшаяся в Фесе, Марокко, в 1982 году, приняла важный документ, содержащий принципы, которые могли бы принести мир в этот регион. Продолжающаяся напряженность в этом регионе создает серьезную угрозу международному миру и безопасности.

Моя делегация хотела бы подтвердить поддержку Замбии палестинскому народу и ее солидарности с его справедливой и героической борьбой за достижение своего неотъемлемого права на самоопределение и национальную независимость. Мы подтверждаем также свою поддержку ООП, единственному законному представителю палестинского народа.

Для Израиля мир и безопасность заключается в его готовности сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в деле осуществления соответствующих резолюций.

В заключение я хотел бы поблагодарить Председателя и членов Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за их неустанные усилия в деле выполнения мандата Комитета.

Г-н ДЬЯКОНУ (Румыния) (устный перевод с французского): Вопрос о Палестине, один из наиболее серьезных, с которыми сталкивается наша Организация с самых первых лет своего существования, рассматривается в этом году в исключительно сложной международной ситуации, серьезно угрожающей миру и безопасности на Ближнем Востоке и в мире в целом.

Сохранение конфликта на Ближнем Востоке, незаконная оккупация Израилем палестинских и арабских территорий, состояние насилия и конфронтации, сохраняющееся на оккупированных территориях и в зонах, которые способны вызвать новую конфронтацию, приведут к еще большим потерям человеческих жизней, материальному ущербу, а также явятся угрозой международному миру.

Развитие событий на Ближнем Востоке делает еще более ясной, чем когда бы то ни было, ту истину, что палестинская проблема представляет собой центральный элемент арабо-израильского конфликта. Совершенно ясно, что всеобъемлющее и прочное решение этого конфликта, климат спокойствия и сотрудничества не могут быть гарантированы без справедливого урегулирования этой проблемы, без осуществления законных прав палестинского народа на определение своей собственной судьбы и на жизнь в своем собственном независимом государстве.

Весь ход исторического развития к тому же свидетельствует о том, что народы не могут основывать свою безопасность и независимость на отказе другим народам на существование и независимость, как не могут основывать их на угрозе применения силы против других государств и народов. Действительность заключается в том, что мир и безопасность не могут быть достигнуты иначе, как уважая права других стран и принципы и нормы международного права.

Таким образом, признание и уважение законных национальных прав палестинского народа при гарантии условий, в которых он мог бы осуществить свои национальные чаяния на жизнь в условиях мира и спокойствия в своем собственном независимом государстве, отвечают

(Г-н Дьякону, Румыния)

интересам всех народов этого региона, а также интересам мира и безопасности во всем мире.

Принимая за исходную точку требование, что все конфликты, все проблемы и споры должны решаться только с помощью мирных средств путем переговоров, Румыния всегда занимает очень твердую позицию, выступая за политическое решение проблем Ближнего Востока, которое бы гарантировало достижение всеобщего мира в этом регионе, а также за мирное решение проблемы палестинского народа на основе его права на самоопределение, включая его право на создание независимого палестинского государства.

Как постоянно подчеркивалось моей страной, палестинский народ, как и другие народы, располагает неотъемлемым правом на определение своей судьбы, на осуществление своих национальных чаяний и на осуществление права на самоопределение, включая право на создание независимого государства. Мы неоднократно выражали свою непоколебимую убежденность в том, что если не будет решена проблема палестинского народа на основе его права на самоопределение, то мир на Ближнем Востоке не будет достигнут. Следуя своей принципиальной политике, Румыния твердо придерживалась позиции, что Организация освобождения Палестины (ООП), единственный законный представитель палестинского народа, должна участвовать на равной основе в процессе урегулирования проблемы палестинского народа, а также в процессе всеобъемлющего решения положения на Ближнем Востоке.

Подобным же образом всеобъемлющее решение должно привести к достижению справедливого и прочного мира и обеспечить независимость и суверенитет всех государств этого региона.

Как всем известно, со стороны государств-членов и Организации Объединенных Наций неоднократно выражалась тревога и прилагались усилия, особенно в течение последних лет, с тем чтобы мирными средствами, путем переговоров урегулировать многочисленные различные аспекты арабо-израильского конфликта, в частности палестинскую проблему.

(Г-н Дьякону, Румыния)

В 1983 году Генеральная Ассамблея одобрила инициативу, которая была выдвинута Международной женеvской конференцией по вопросу о Палестине, а именно, созвать международную мирную конференцию по Ближнему Востоку. Такая идея была выдвинута в 1978 году президентом Румынии. Наша страна с того самого времени всегда занимала твердую позицию, выступая за созыв такой конференции с участием всех заинтересованных государств, включая участие Организации освобождения Палестины (ООП), которая является единственным законным представителем палестинского народа.

Мы считаем, что эта инициатива является своевременной и сегодня и что необходимо прилагать усилия со стороны всех государств, международного сообщества, для того чтобы мы смогли как можно быстрее созвать эту конференцию. Мы разделяем мнение, изложенное Генеральным секретарем в его докладе о положении на Ближнем Востоке, содержащемся в документе A/39/600, в соответствии с которым такая конференция может быть созвана в качестве гибких рамок, которые позволят провести необходимые переговоры по урегулированию всех вопросов, которые лежат в основе конфликта по Ближнему Востоку. Подобным же образом мы согласны с другими делегациями относительно того, что наступило время, чтобы все заинтересованные страны и все политические силы данного региона выступили за организацию такой конференции, что явится значительным вкладом в дело нахождения всеобъемлющего и справедливого решения проблем, которого так долго ждут народы данного региона и весь мир.

(Г-н Дьякону, Румыния)

Румыния и румынский народ постоянно оказывают поддержку справедливому делу палестинского народа, а также его законным чаяниям жить в свободном и независимом государстве и его неотъемлемому праву на самоопределение. Румыния была одной из первых стран мира, признавших Организацию освобождения Палестины (ООП) в качестве единственного законного представителя палестинского народа.

В телеграмме, направленной недавно президентом Николае Чаушеску Председателю Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины г-ну Арафату с поздравлением в связи с переизбранием его на этот пост, было выражено убеждение в том, что отношения дружбы и взаимовыгодного сотрудничества между коммунистической партией Румынии и Организацией освобождения Палестины будут продолжать расширяться и диверсифицироваться на благо обоих народов, а также во имя дела мира, независимости и международного сотрудничества.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций может и должна сыграть более активную роль в усилиях, направленных на урегулирование ближневосточного конфликта, палестинской проблемы и что Организация Объединенных Наций должна обеспечить основу для проведения всеобъемлющих переговоров, с тем чтобы добиться справедливого и прочного мира в этом весьма беспокойном регионе мира, который полностью отвечал бы надеждам и чаяниям народов этого региона и всего мира.

Осуществление мер и усилий с помощью политических средств, направленных на нахождение путей урегулирования всех аспектов ближневосточного конфликта - прежде всего и в первую очередь палестинской проблемы - полностью соответствует принципам и целям Устава, а также законным требованиям государств-членов Организации Объединенных Наций, народов этого региона и всего мира.

Что касается Румынии, то она полна решимости и дальше содействовать нахождению путей всеобъемлющего и прочного урегулирования

(Г-н Дьякону, Румыния)

проблем Ближнего Востока, установлению справедливого мира в этом регионе, а также укреплению мира и безопасности и международного сотрудничества.

Г-н АДЕНИДЖИ (Нигерия) (устный перевод с английского): Всего лишь несколько дней назад Организация Объединенных Наций отмечала Международный день солидарности с палестинским народом, день, когда все мы задумались о судьбе палестинского народа, а также о его справедливой и длительной борьбе за самоопределение. Проведение Международного дня солидарности с палестинским народом в различных столицах мира, включая и нашу, не только подчеркивает обеспокоенность мира в связи с трагической ситуацией, но также и необходимость проведения соответствующих международных действий, направленных на разрешение кризиса, с учетом его срочной необходимости.

В связи с этим торжественным случаем - проведением Международного дня солидарности с палестинским народом - глава моего государства воспользовался этой возможностью в своем послании для того, чтобы

"... заверить народ Палестины в том, что Нигерия будет по-прежнему прилагать все возможные усилия в рамках международного сообщества, направленные на достижение всеобъемлющего, справедливого и равноправного решения ближневосточной проблемы, которое бы восстанавливало и гарантировало его суверенное право".

Вопрос о Палестине занимает видное место в повестке дня и обсуждениях Организации Объединенных Наций со дня ее создания. Это свидетельствует о серьезном характере ближневосточного кризиса, когда палестинский народ постоянно и наглым образом лишают прав человека и справедливых чаяний на самоопределение, несмотря на продолжающиеся международные усилия, направленные на урегулирование этого кризиса.

(Г-н Адениджи, Нигерия)

Моя делегация с большим интересом ознакомилась с докладом Комитета по осуществлению неотъемлемых прав народа Палестины. Мы признательны этому Комитету за его усилия в попытке помочь нахождению путей урегулирования этого длительного кризиса. Мы с сожалением отмечаем, что Израиль продолжает создавать все новые поселения на оккупированных территориях с целью сделать оккупацию этих территорий необратимой. Совершенно очевидно, что политика Израиля на этих территориях имеет негативные последствия для палестинцев. Сюда входят ограничения на владение обрабатываемой землей и водными ресурсами, а также полное изгнание и конфискация их земель. Эти меры, как мы считаем, осложняют и без того взрывоопасную ситуацию и могут лишь еще более затруднить нахождение решения. Право на самоопределение — это право, которое безусловно принадлежит палестинцам. Это право признано Организацией Объединенных Наций в качестве неотъемлемого. Израиль таким образом не может ожидать, что международное сообщество не будет проявлять беспокойства и не будет оказывать поддержки борьбе палестинского народа.

Израиль упорно отказывался согласиться с тем, что решимость палестинского народа создать свое собственное государство, как это сделали сами израильтяне, не может быть подорвана военной силой. Это лишь подчеркивает тот факт, что, несмотря на военную агрессию Израиля, которая подтверждается двумя вторжениями в Ливан, последнее из которых привело к ужасающим кровавым убийствам ни в чем не повинных палестинцев в лагерях Сабра и Шатила, палестинцы по-прежнему продолжают бороться за свои неотъемлемые права.

Безусловно, что сила никогда не обеспечивает прочного решения какой-либо проблемы. Как заявил министр иностранных дел Нигерии на этой Ассамблее 8 октября этого года:

(Г-н Адениджи, Нигерия)

"Международное сообщество в недавнем прошлом явилось свидетелем бесплодных попыток найти военное решение ближневосточной проблемы или одностороннее решение, прибегнув к помощи сверхдержав. Вторжение Израиля в Ливан в 1982 году и трагический провал миссии так называемых многонациональных сил в Ливане являются классическими примерами ограничений применения военной силы.

Решение заключается в достижении мира путем переговоров, мира, который был бы справедливым, равноправным и честным, который бы признавал неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение, право вернуться на свою родину и на создание своего собственного независимого государства в Палестине".

(A/39/PV.25, стр.54)

В свете этого моя делегация хотела бы вновь подчеркнуть свою поддержку резолюции 38/79 С Организации Объединенных Наций, в которой содержится требование о том, чтобы правительство Израиля воздержалось от принятия любых действий, которые привели бы к изменению правового статуса, географического характера или демографического состава оккупированных территорий. Мы призываем Израиль безотлагательно вывести все свои войска с арабских территорий. Это был бы шаг, сделанный в правильном направлении на пути к достижению прочного мира в этом регионе.

После многих лет игнорирования неотъемлемой роли палестинцев в урегулировании ближневосточной проблемы Организация Объединенных Наций, приняв большое число резолюций в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности, продемонстрировала за последние годы свою решимость разрешить палестинский вопрос, который, как мы считаем, является сутью ближневосточного кризиса. Во имя достижения этой

(Г-н Алениджи, Нигерия)

благородной цели в 1983 году была также проведена Международная конференция по вопросу о Палестине, на которой была принята Женевская декларация по Палестине.

Хотя я не собираюсь вдаваться в детали этой Декларации, я, однако, считаю необходимым подчеркнуть тот важный момент, что необходимо рассмотреть любую попытку, направленную на разрешение кризиса, а именно, право Организации освобождения Палестины, подлинного представителя палестинского народа, на участие во всех обсуждениях ближневосточной проблемы на равной основе с другими сторонами. Мы твердо считаем, что для достижения прочного решения этой проблемы все соответствующие стороны должны продемонстрировать желание вести переговоры друг с другом.

Именно в этом духе наша делегация воздает должное усилиям Генерального секретаря, направленным на подготовку созыва международной конференции по Ближнему Востоку в соответствии с резолюцией 38/58 С Генеральной Ассамблеи. Мы сожалеем, что его усилия до сих пор не привели к позитивным результатам ввиду нежелания двух стран, участие которых в данной конференции является решающим.

(Г-н Адениджи, Нигерия)

Мы считаем, что такая конференция при участии Израиля, Соединенных Штатов, СССР, ООП и других затронутых сторон проложит путь к применению подлинных усилий, направленных на решение ближневосточного кризиса мирными средствами. Поэтому мы обращаемся ко всем государствам-членам Организации Объединенных Наций с призывом серьезно подумать о рекомендациях Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа о том, что деятельность международного сообщества должна концентрироваться на подготовке к созыву международной мирной конференции по Ближнему Востоку. Поэтому мы обращаемся ко всем государствам-членам, включая Израиль и Соединенные Штаты, с настоятельным призывом поддержать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на достижение справедливого и прочного решения палестинского вопроса, а следовательно, и всего вопроса о Ближнем Востоке.

Г-н МИЗЕРЕ (Малави) (устный перевод с английского): Вопрос о Палестине связан с большими людскими страданиями, глубоко коренящимися политическими разногласиями, сложными и разнообразными подходами к спорам, вооруженными конфликтами или войнами и элементами напряженности, которые могут поставить под угрозу мир и безопасность в этом регионе.

Практически говоря, вопрос о Палестине, по мнению моей делегации, приобрел три основных измерения, а именно, существование и страдания палестинских беженцев, политическая дилемма, не поддающаяся решению уже много лет, и военный аспект ее, в котором государства этого региона, в частности, и другие влиятельные государства - в общем, непосредственно заинтересованы в исходе любой серии переговоров или консультаций или вооруженных конфликтов.

Моя делегация не собирается жить прошлым, - мы хотели бы извлечь урок из истории, если мы хотим во всей полноте понять затруднительное положение всех сторон в споре, отраженное в оскорбительных отношениях, подозрениях и неопределенности.

(Г-н Мизере, Малави)

Один взгляд на историю вооруженных конфликтов указывает на то, что международное сообщество всегда должно помнить о страданиях людей и об их сознании, если это сообщество хочет содействовать мирному сосуществованию и хочет предотвратить трагедии. Поведение человеческого общества имеет свою историю. Любой наблюдатель, считающий, что у некоторых людей нет достойной упоминания истории, предполагает этим, что нет и человечества, достойного защиты.

Именно поэтому моя делегация хотела бы остановиться на нескольких войнах, оставивших шрамы горечи и подозрительности на Ближнем Востоке, — такие, как войны 1948, 1967 и 1973 года, в сочетании с имевшими в промежутке между ними место вооруженными конфликтами или нападениями, которые приводили и приводят и сейчас к значительным людским страданиям, потере человеческих жизней и неопишуемым разрушениям личной собственности и экономической инфраструктуры.

Для того чтобы прекратить это достойное сожаления положение дел и в стремлении найти мирное урегулирование спора, были предприняты некоторые ближневосточные инициативы, и я хотел бы, если можно, упомянуть основные из них.

Первой из этих инициатив было кэмп-дэвидское соглашение, подписанное Израилем и Египтом под руководством бывшего президента Соединенных Штатов г-на Картера. Как известно, по этому соглашению Синай возвращался Египту, однако Западный берег реки Иордан, сектор Газа, часть Иерусалима и Голанские высоты оставались под оккупацией Израиля.

Вторая инициатива была объявлена в 1982 году президентом Соединенных Штатов Рейганом, и содержание ее хорошо известно членам Ассамблеи.

Третья инициатива — предложение, принятое в Фесе, в Марокко, арабскими государствами в 1982 году.

Четвертая инициатива была принята Международной конференцией по вопросу о Палестине в 1983 году, когда Конференция признала, что вопрос о Палестине

(Г-н Мизере, Малави)

"требует всеобъемлющего, справедливого и прочного политического урегулирования. Это урегулирование должно основываться на осуществлении соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, касающихся вопроса о Палестине, и обеспечении законных, неотъемлемых прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и право на создание своего собственного независимого государства в Палестине. Оно должно также основываться на предоставлении Советом Безопасности гарантий мира и безопасности для всех государств этого региона, включая независимое палестинское государство в безопасных и международно признанных границах". (А/CONF. II4/42, пункт 2)

В обзоре нынешнего положения, содержащемся в документе А/39/600, Генеральный секретарь указывает, что всеобъемлющее урегулирование спора должно охватывать вывод израильских вооруженных сил из оккупированных территорий; уважение и признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства этого района и их право жить в условиях мира в рамках безопасных и признанных границ без угроз или актов насилия; а также справедливое урегулирование палестинской проблемы, основанное на признании законных прав палестинского народа, включая право на самоопределение; вопрос о Иерусалиме также должен оставаться вопросом первостепенной важности.

Именно с учетом всего этого принимались в прошлом Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей многочисленные резолюции вместе с другими резолюциями, принятыми на различных международных форумах. К сожалению, политическое решение этой проблемы до сих пор не было достигнуто главным образом из-за практических трудностей и процедурных оговорок в отношении одного ключевого вопроса, а именно, необходимости примирить самоопределение и создание независимого государства для палестинцев с признанием Израиля как государства в рамках безопасных и международно признанных границ. В этом вся суть проблемы.

(Г-н Мизере, Малави)

Я хотел бы на этом этапе отметить, что позиция моей делегации по вопросу арабо-израильского конфликта основывается на нескольких принципах. Малави полагает, что Израиль имеет право на существование в качестве суверенного государства и право на жизнь в безопасных границах. Одновременно Малави поддерживает принцип самоопределения палестинского народа. Во-вторых, Малави выступает против использования силы или насилия для урегулирования проблем, касающихся палестинского вопроса. В-третьих, наша делегация подтверждает, что правительство Республики Малави считает, что реальное и прочное решение может быть достигнуто только при полном участии всех сторон в поисках такого решения.

В заключение моя делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью и призвать все заинтересованные стороны воздерживаться там, где действия диктуются мстью, идти на компромисс там, где существует угроза миру и безопасности, прощать человеческие ошибки, если они были сделаны непреднамеренно, идти на примирение там, где царит вражда, искать контакты и пути к диалогу там, где царит изоляция, и проявлять конструктивную заинтересованность там, где существуют идеологические различия между сверхдержавами.

С географической точки зрения Малави находится в отдалении от Ближнего Востока, но отдаленность во времени и пространстве не умаляет ее желания видеть мирное урегулирование палестинского вопроса.

Заседание закрывается в 19 ч. 00 м.